BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Lave-linge

WAXH2E40CH

[fr] Notice d'utilisation et d'installation

Table des matières

Sécurité 4
Indications générales 4
Utilisation conforme 4
Limitation du groupe d'utilisateurs 5
Installation sécurisée 5
Utilisation sûre 8
Nettoyage et entretien sûrs 10

Prévention des dégâts matériels 12

Protection de l'environnement et économies 13
Élimination de l'emballage 13
Économiser de l'énergie et des ressources 13
Mode économie d'énergie 14

Installation et branchement 14
Déballage de l'appareil 14
Contenu de la livraison 15
Exigences sur le lieu d'installation 15
Retrait des cales de transport 16
Démontage des sécurités de transport 17
Branchement de l'appareil 18
Alignement de l'appareil 19

Présentation de l'appareil 21
Appareil 21
Bac à produits 22
Éléments de commande 22
Logique de commande 23

Affichage 24

Touches 28

Programme 31

Accessoires 40

Avant la première utilisation 40
Démarrage du cycle de lavage à vide 40

Linge 41
Préparation du linge 41
Tri du linge 42
Degrés de salissure 42
Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien 42

Lessive et produit d'entretien 43
Recommandation de lessive 43
Dosage de lessive 44

Utilisation de base 45
Mise sous tension de l'appareil 45
Réglage d'un programme 45
Adaptation des réglages d'un programme 46
Enregistrement des réglages du programme 46
Introduction du linge 46
Ajout de la lessive et du produit d'entretien 47
Départ du programme 47
Trempage 47
Rajout de linge 47
Annulation d'un programme 48
Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine 48
Retirer le linge 48
Extinction de l'appareil 48

Sécurité enfants 49
Activation de la sécurité enfants 49
Désactivation de la sécurité enfants 49

Dosage automatique de lessive 49
Remplissage du récipient de dosage 49
Contenu du récipient de dosage 50
Quantité de dosage de base 50

Home Connect 50
Réglages Home Connect..... 51
Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS..... 51
Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS 52
Connexion de l'appareil à l'appli Home Connect 52
Connexion de l'appareil au gestionnaire d'énergie..... 53
Activation du Wi-Fi sur l'appareil.... 54
Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil..... 54
Mise à jour logicielle 54
Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil..... 54
Diagnostic à distance..... 54
Protection des données 55
Déclaration de conformité..... 55

Réglages de base..... 56
Aperçu des réglages de base 56
Modification des réglages de base..... 57

Nettoyage et entretien 57
Conseils d'entretien de l'appareil... 57
Nettoyage tambour..... 57
Nettoyage du bac à produits 57
Détartrage..... 59
Nettoyage de la pompe d'évacuation..... 59
Nettoyage du tuyau d'évacuation d'eau au niveau du siphon..... 62
Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau..... 62

Dépannage 64
Code défaut/affichage défaut/signal..... 64
Dysfonctionnements..... 66
Bruits 69
Problème de résultat..... 70
Problème Home Connect..... 72
Fuite..... 72
Odeurs..... 73
Déverrouillage de secours 74

Transport, stockage et élimination 74
Démontage de l'appareil..... 74
Insertion des cales de transport 74
Remise en service de l'appareil..... 75
Éliminer un appareil usagé 75

Service après-vente 76
Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)..... 76
Garantie AQUA-STOP 76

Valeurs de consommation..... 78

Données techniques 78

Sécurité

Respectez les informations relatives à la sécurité afin d'utiliser votre appareil en toute sécurité.

Indications générales

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.



- Lisez attentivement cette notice. C'est en effet la seule manière d'utiliser l'appareil de manière sûre et efficace.
- Cette notice d'utilisation s'adresse au monteur et à l'utilisateur de l'appareil.
- Respectez les consignes de sécurité et les avertissements.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Contrôlez l'appareil après l'avoir déballé. Ne raccordez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

Utilisation conforme

Pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, respectez les consignes d'utilisation conforme.

Utilisez l'appareil uniquement :

- en conformité avec la présente notice d'installation et d'utilisation.
- pour laver des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main d'après l'étiquette.
- avec de l'eau du robinet et des lessives et produits d'entretien du commerce, utilisables en machine.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4000 m.

Limitation du groupe d'utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes à risque.
Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.
Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

Installation sécurisée

Lorsque vous installez l'appareil, suivez les consignes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

- Les installations non conformes sont dangereuses.
  - ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
  - ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation CA à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
  - ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
  - ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole ⎓.
  - ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.

- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

- Une isolation endommagée du cordon d'alimentation secteur est dangereuse.
  - ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation secteur avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
  - ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation secteur avec des arêtes vives ou des pointes.
  - ▶ Ne pliez, n'écrasez et ne modifiez jamais le cordon d'alimentation secteur.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risques de blessures !

- Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.
  - ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.
- Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.
  - ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge . Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
  - ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.

- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'étouffement !**
Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.
- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ **PRUDENCE – Risques de blessures !**
- L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.
  - ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
  - ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.
- Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.
  - ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.
- Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.
  - ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ **PRUDENCE – Risque de coupure !**
Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

Utilisation sûre

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**

- Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.
  - ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
  - ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
  - ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.
  - ▶ "Appelez le service après-vente." → *Page 76*
  - ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
  - ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
  - ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
  - ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !**

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'étouffement !**
Les enfants risquent d'aspirer de petites pièces ou de les avaler et de s'étouffer.
- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !**
L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.
- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !**
Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil.
- ▶ Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

⚠ **PRUDENCE – Risques de blessures !**
- Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.
  - ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.
- Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.
  - ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
  - ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.
- Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.
  - ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

⚠ **PRUDENCE – Risque de brûlure !**
Le verre du hublot de l'appareil devient chaud en cas de lavage à haute température.
- ▶ Ne touchez jamais le hublot de l'appareil chaud.

▶ Tenez les enfants éloignés du hublot chaud de l'appareil.

⚠ **PRUDENCE – Risque de brûlure !**
Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.
▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

⚠ **PRUDENCE – Risque de brûlures chimiques !**
Si vous ouvrez le bac à produits, la lessive et les produits d'entretien peuvent vous éclabousser. Un contact avec les yeux ou la peau peut entraîner des irritations.
▶ En cas de contact avec de la lessive ou des produits d'entretien, rincez-vous abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire.
▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

Nettoyage et entretien sûrs

Lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, respectez les consignes de sécurité.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**
- Les réparations non conformes sont dangereuses.
  ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
  ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
  ▶ Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.
- L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
  ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risques de blessures !**
L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.
▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !**
L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.
▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

Prévention des dégâts matériels

Respectez ces instructions afin d'éviter d'endommager les biens et l'appareil.

ATTENTION !

- Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
  - ▸ Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.
- Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.
  - ▸ Respectez la "quantité de charge maximale" → *Page 31* pour chaque programme et ne la dépassez pas.
- En vue de son transport, l'appareil a été sécurisé avec des cales de transport. Les cales de transport qui ne sont pas enlevées peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.
  - ▸ Avant la mise en service, retirez complètement toutes les cales de transport et conservez-les dans un endroit sûr.
  - ▸ Avant chaque transport, mettez en place toutes les cales de transport afin d'éviter tout dommage dû au transport.
- Le branchement non conforme du flexible d'arrivée d'eau peut entraîner des dommages matériels.
  - ▸ Serrez les vis à la main sur l'arrivée d'eau.
  - ▸ Si possible, raccordez le flexible d'arrivée d'eau directement et sans éléments de fixation supplémentaires tels qu'un adaptateur, une rallonge, une soupape ou autre.
  - ▸ Veillez à ce que le corps de vanne du flexible d'arrivée d'eau soit installé sans contact avec l'environnement et à ce qu'il ne soit pas exposé à des forces extérieures.
  - ▸ Veillez à ce que le diamètre intérieur du robinet d'arrivée d'eau soit d'au moins 17 mm.
  - ▸ Vérifiez que la longueur du filetage sur le raccord au robinet d'eau soit d'au moins 10 mm.
- Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut entraver le fonctionnement de l'appareil.
  - ▸ Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 100 kPa (1 bar) minimum et 1000 kPa (10 bar) maximum.
  - ▸ Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, une vanne de réduction de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installée.
  - ▸ Ne raccordez pas l'appareil au mélangeur d'un chauffe-eau à écoulement libre.
- Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.
  - ▸ Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou trancher les tuyaux d'eau.
  - ▸ Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de rechange d'origine.
  - ▸ Ne réemployez jamais les tuyaux d'eau déjà utilisés.
- L'utilisation de l'appareil avec de l'eau sale ou trop chaude peut provoquer des dégâts matériels.
  - ▸ Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.

- Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l’appareil.
  - ▸ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
  - ▸ N’utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
  - ▸ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d’éponge à dos récurant.
  - ▸ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
  - ▸ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

Protection de l’environnement et économies

Préservez l’environnement en exploitant les ressources avec parcimonie et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

Élimination de l'emballage

Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables.

▸ Éliminez les différents composants séparément en fonction de leur type.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l’administration de votre commune/ville.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Économiser de l’énergie et des ressources

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d’eau.

Utiliser des programmes à basses températures et des temps de lavage plus longs et exploiter la "quantité de charge maximale" → *Page 31*.

\+ La consommation d'énergie et de l'eau est alors la plus efficace.

Utilisez une programmation économe.

\+ Lorsque vous procédez à la programmation d'un programme, l'écran affiche la consommation attendue.

"Doser" → *Page 44* la lessive en fonction du degré de salissure du linge.

\+ Une plus petite quantité de lessive est suffisante pour une salissure légère à normale. Respectez la recommandation de dosage lessiviel du fabricant de lessive.

Réduire la température de lavage pour le linge légèrement et normalement sale.

\+ À température plus basse, l'appareil consomme moins d'énergie. Des températures plus basses que celles indiquées sur l'étiquette d'entretien sont également suffisantes pour une salissure légère à normale.

Régler la vitesse d'essorage maximale si le linge doit ensuite être séché au sèche-linge.

+ Cela permet de raccourcir la durée du programme de séchage et de baisser la consommation d'énergie. Avec une vitesse d'essorage plus élevée, l'humidité résiduelle diminue dans le linge et le volume du bruit de l'essorage augmente.

Lavez le linge sans prélavage.

+ Le lavage avec prélavage prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie et d'eau.

L'appareil dispose d'une capacité variable automatique à partir de 1 kg.

+ La capacité variable automatique à partir de 1 kg adapte la consommation d'eau et la durée du programme de façon optimale selon le type de textile et la charge de linge.

L'appareil dispose d'un Aquasensor.

+ Pendant le rinçage, l'Aquasensor vérifie le degré de turbidité de l'eau de rinçage et adapte la durée et le nombre de rinçages en conséquence.

Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période de temps, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et **Start**/**Reload** ▷II clignote.
Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil, par exemple lorsque vous ouvrez ou fermez le hublot.
Si vous n'utilisez pas l'appareil en mode économie d'énergie pendant une longue période de temps, il s'éteint automatiquement.

Installation et branchement

Apprenez où et comment installer votre appareil. Apprenez également comment raccorder votre appareil à une alimentation en eau et au secteur.

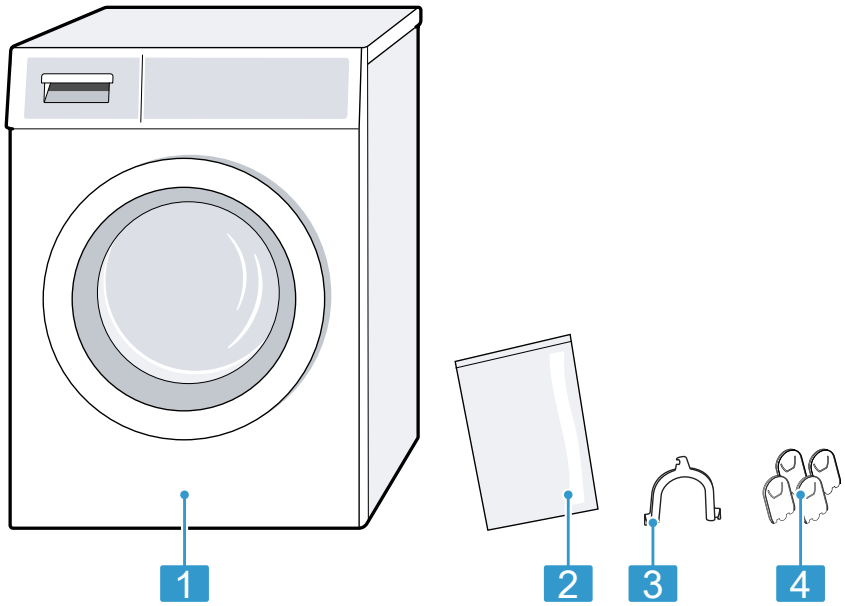
Déballage de l'appareil

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. **ATTENTION !** Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.
   ▸ Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

   Ouvrez le hublot et retirez l'accessoire du tambour.

Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, contrôlez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et vérifiez si la livraison est complète.



1	Lave-linge
2	Documents d'accompagnement
3	Coude pour la fixation du tuyau d'évacuation d'eau
4	Chapeaux de protection

Exigences sur le lieu d'installation

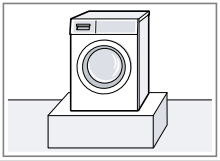
L'appareil peut bouger lors de l'essorage. Respectez les instructions relatives au lieu d'installation.

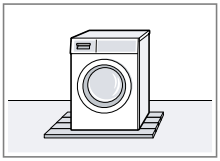
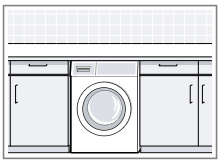
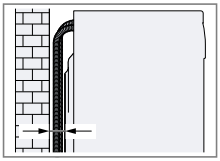
Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution!
L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.
- ▸ N'utilisez pas l'appareil sans la plaque de protection.

⚠ AVERTISSEMENT
Risques de blessures!
L'appareil peut basculer lorsqu'il est utilisé sur un socle.
- ▸ Avant la mise en service, il est essentiel que les pieds de l'appareil soient fixés sur un socle à l'aide des "pattes de retenue" → *Page 40* du fabricant.

ATTENTION !
- Si l'appareil est installé dans des zones exposées au gel ou à l'extérieur, l'eau résiduelle gelée peut endommager l'appareil et les tuyaux gelés peuvent se rompre ou éclater.
  - ▸ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.
- L'appareil a été soumis à un test de fonctionnement avant de quitter l'usine et il peut contenir de l'eau résiduelle. Cette eau résiduelle peut couler si l'appareil est incliné à plus de 40°.
  - ▸ Inclinez l'appareil avec précaution.

Lieu d'installation	Conditions
Sur un socle 	Fixez l'appareil à l'aide de "pattes de retenue" → *Page 40*.

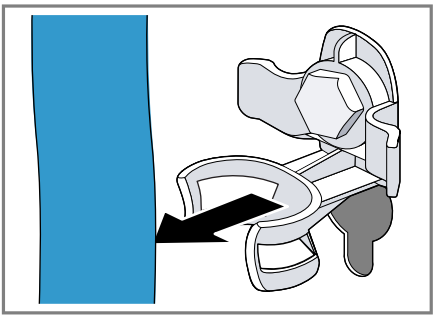
Lieu d'installation	Conditions
Sur un plancher en bois 	Placez l'appareil sur une plaque de bois résistant à l'eau, fermement vissée au sol. L'épaisseur de la plaque de bois doit être d'au moins 30 mm.
Dans un coin cuisine 	■ Une niche de 60 cm de largeur est requise. ■ Placez l'appareil uniquement sous un plan de travail continu relié solidement aux armoires voisines.
Contre un mur 	Ne coincez aucun tuyau entre le mur et l'appareil.

Retrait des cales de transport

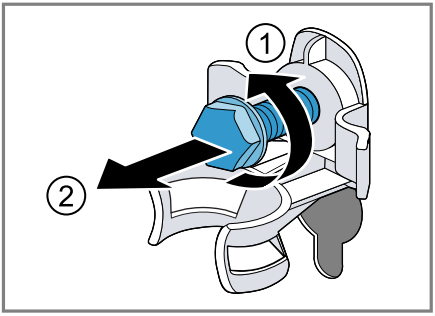
L'appareil est sécurisé pour le transport par des cales de transport à l'arrière de l'appareil.

Remarques
- Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.
- Conservez les cales de transport, les vis et les douilles pour tout "transport" → *Page 74* ultérieur.

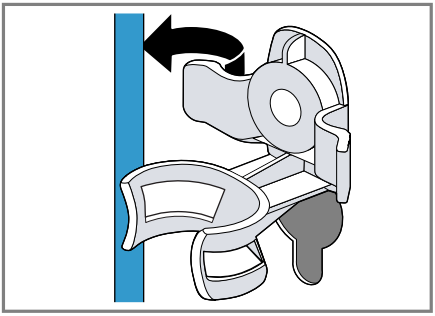
1. Retirez les tuyaux des supports.



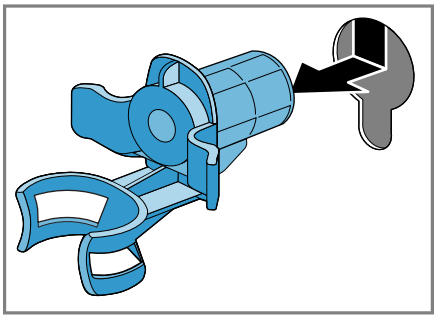
2. Dévissez les 4 vis des cales de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 ① et retirez-les ②.



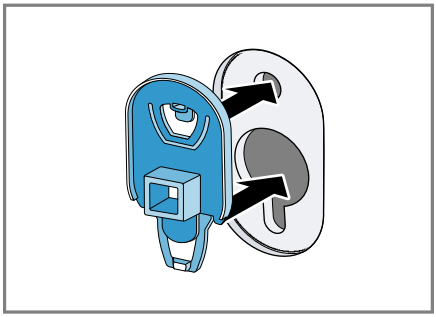
3. Retirez le cordon d'alimentation secteur du support.



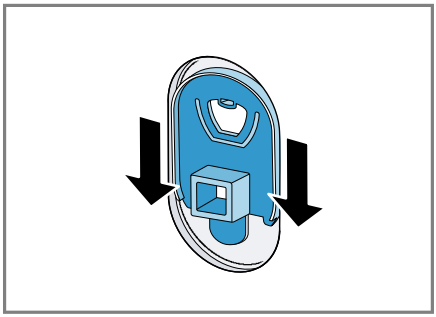
4. Retirez les 4 douilles.



5. Remettez les 4 chapeaux de protection.



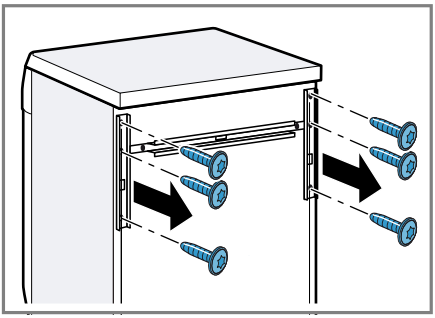
6. Poussez les 4 chapeaux de protection vers le bas.



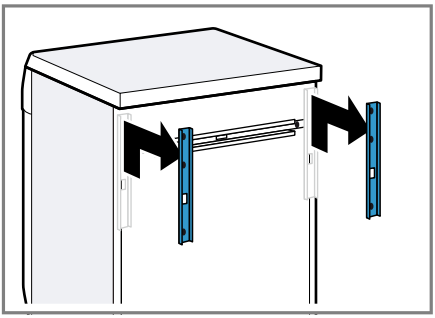
Démontage des sécurités de transport

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

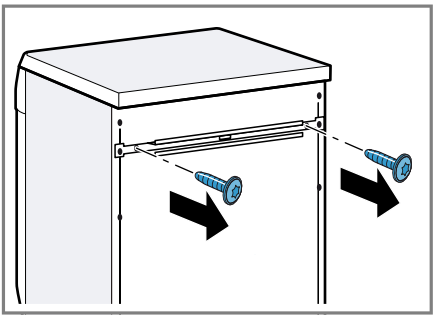
1. Desserrez et retirez les vis des sécurités de transport verticales à l'aide d'un tournevis T20.



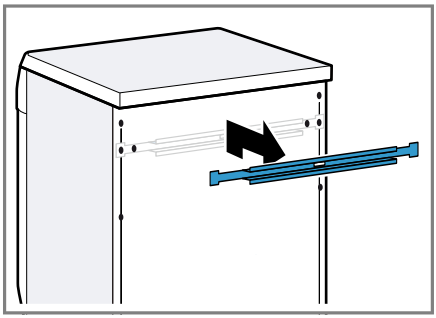
2. Démontez les sécurités de transport.



3. Desserrez et retirez les vis des sécurités de transport horizontales à l'aide d'un tournevis T20.



4. Retirez la sécurité de transport.



Branchement de l'appareil

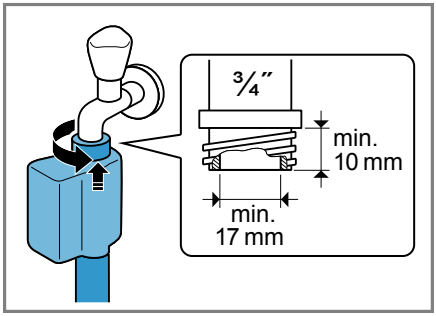
Raccordez votre appareil au réseau, à l'arrivée d'eau et à la sortie d'eau.

Raccorder le flexible d'arrivée d'eau

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution!
L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.
- ▸ Ne plongez pas la vanne électrique Aquastop dans l'eau.

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau (26,4 mm = 3/4").



2. Ouvrez le robinet d'eau avec précaution et vérifiez que les raccords sont étanches.

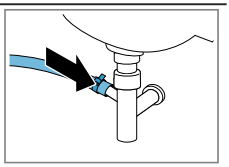
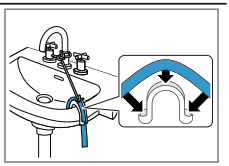
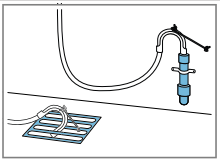
Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Ces informations vous aident à raccorder cet appareil à l'évacuation de l'eau.

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

ATTENTION !
Lors de la vidange, le tuyau d'évacuation d'eau est sous pression et peut se détacher du point de raccordement installé.

- ▸ Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau pour éviter tout desserrage involontaire.

Écoulement dans un siphon. Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (24-40 mm).	
Écoulement dans un lavabo. Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.	
Écoulement dans un tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc ou dans un avaloir d'égout. Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.	

Raccordement électrique de l'appareil

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Branchez la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur de l'appareil dans une prise de courant proche de l'appareil.

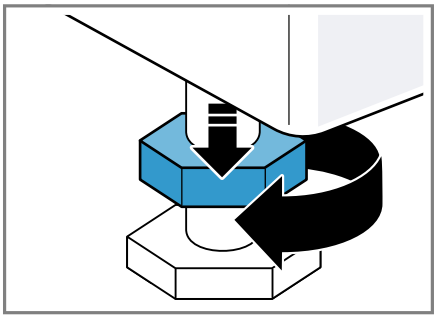
   Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les "données techniques" → *Page 78*.
2. Vérifiez le bon positionnement de la fiche mâle.

Alignement de l'appareil

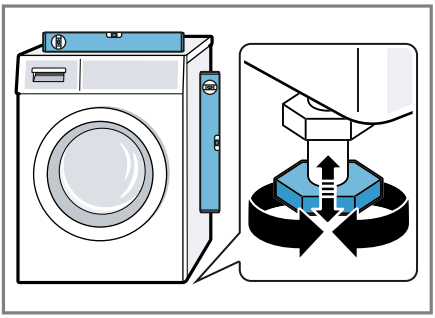
Pour réduire le bruit et les vibrations, et empêcher l'appareil de bouger, alignez correctement l'appareil.

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Desserrez les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis de calibre 17.

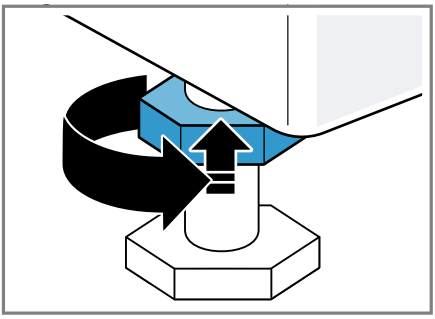


2. Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

3. Serrez les contre-écrous contre le corps de l'appareil en vous servant d'une clé à vis de calibre 17.



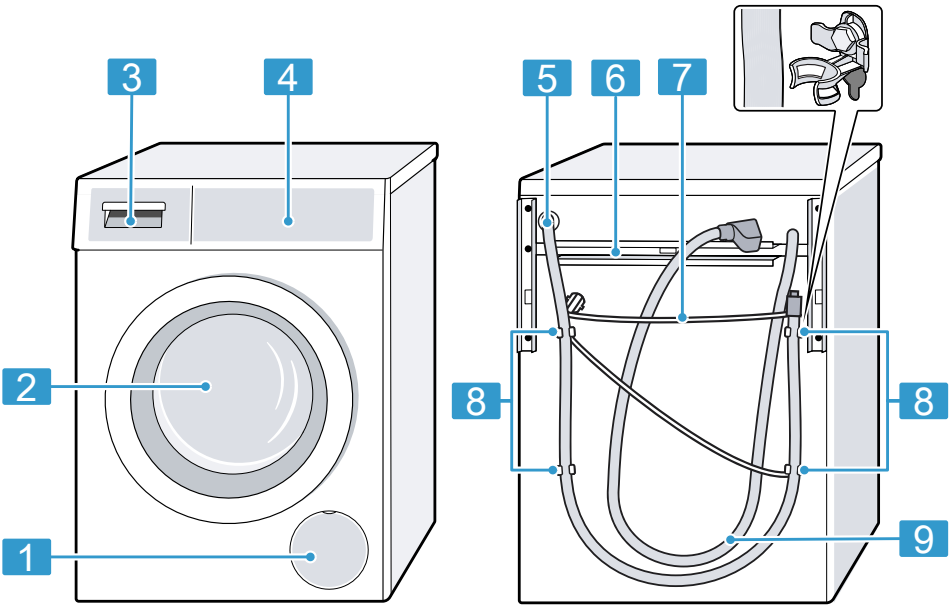
Tenez fermement le pied de l'appareil et ne réglez pas la hauteur.

Présentation de l’appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

Appareil

Vous trouverez ici un aperçu des composants de votre appareil.

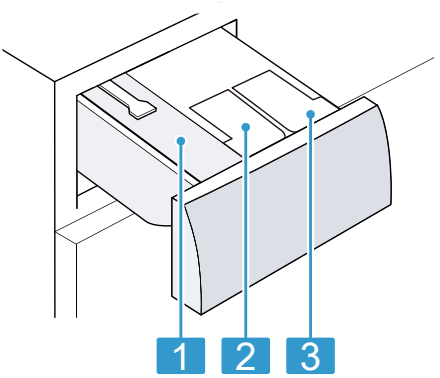


Selon le type d’appareil, les détails illustrés peuvent varier, par ex. la couleur et la forme.

1	"Trappe d'entretien de la pompe d'évacuation" → *Page 59*
2	Hublot
3	"Bac à produits" → *Page 22*
4	"Éléments de commande" → *Page 22*
5	"Tuyau d'évacuation d'eau" → *Page 19*
6	"Sécurités de transport" → *Page 17*
7	"Cordon d'alimentation secteur" → *Page 19*
8	"Cales de transport" → *Page 16*
9	"Tuyau d'arrivée d'eau" → *Page 18*

Bac à produits

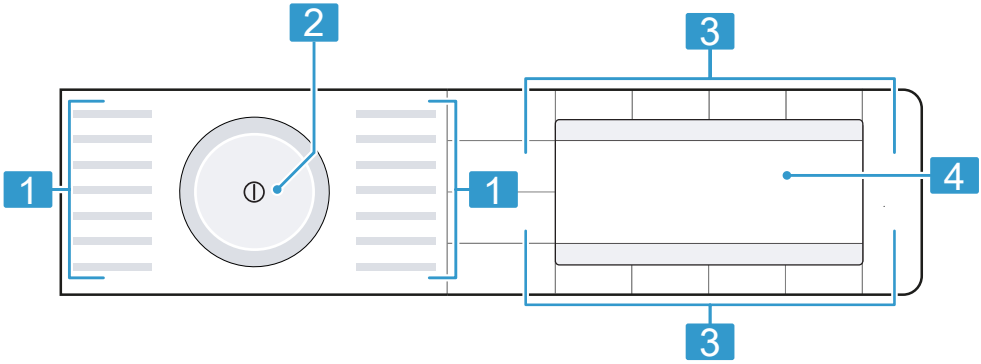
Vous trouverez ici un aperçu de la structure du bac à produits.



1	Compartiment pour dosage manuel
2	❀ / 💧 : récipient de dosage pour assouplissant ou lessive
3	💧 : récipient de dosage pour lessive

Éléments de commande

Les éléments de commande vous permettent de régler toutes les fonctions de votre appareil et vous donnent des informations concernant son état de fonctionnement.

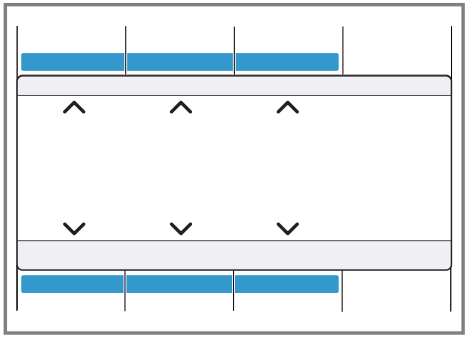


1	"Programme" → *Page 31*
2	"Sélecteur de programme" → *Page 45*
3	"Touches" → *Page 28*
4	"Affichage" → *Page 24*

Logique de commande

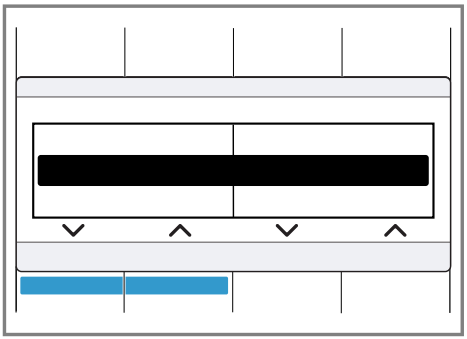
Outre les fonctions réelles des touches de l'affichage, vous pouvez également utiliser ces touches pour sélectionner les réglages du programme dans le menu principal et les réglages dans les sous-menus. Les touches sont ensuite identifiées par des symboles à l'affichage.

Menu principal
Pour sélectionner les réglages du programme, appuyez sur les touches au-dessus ou en dessous des symboles.

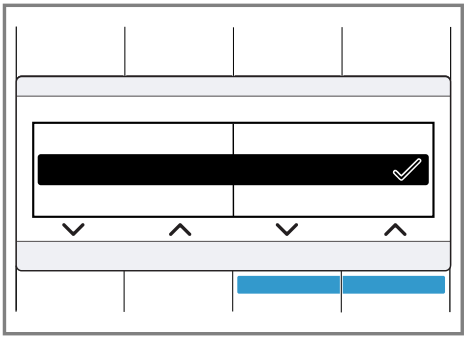


Le réglage du programme sélectionné s'affiche au milieu.

Sous-menu
Pour sélectionner les réglages, appuyez sur les touches situées sous les symboles jusqu'à ce que le réglage souhaité soit sélectionné à l'affichage.



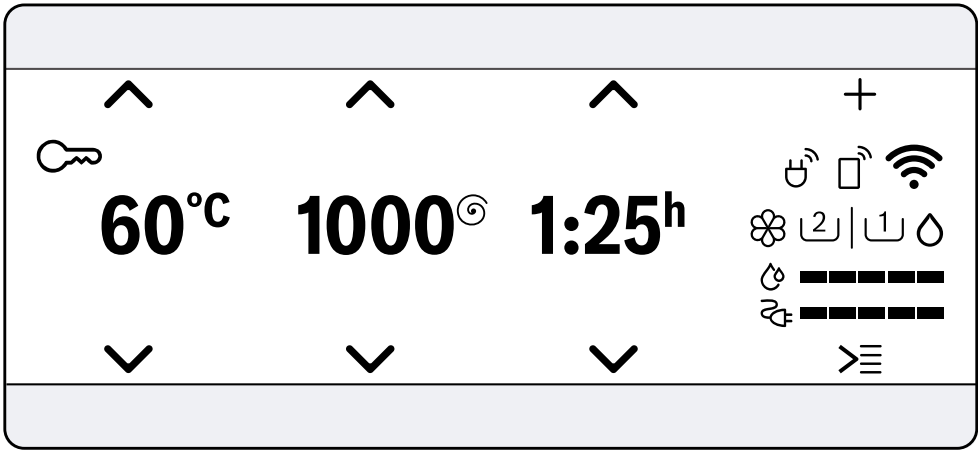
Pour sélectionner les réglages, appuyez sur les touches situées sous les symboles jusqu'à ce que le réglage souhaité soit sélectionné à l'affichage.



Si un réglage est activé, l'affichage indique ✓ . Il n'est pas nécessaire de confirmer à nouveau la sélection. Le sous-menu se ferme automatiquement après quelques secondes.

Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Exemples d'affichage

Affichage	Dénomination	Description
0:40 h [1]	Durée du programme/ temps restant du programme	Durée prévisionnelle approximative du programme ou du temps restant du programme.
10 h [1]	Heure Fin dans	La fin du programme a été réglée et les heures restantes sont affichées. → *"Touches", Page 28*
10 kg [1]	Recommandation de charge	Quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
0 - 1600	Vitesse d'essorage	Vitesse d'essorage réglée en tr/min. → *"Touches", Page 29* 0 : sans essorage, uniquement vidange
❄ - 90 °C	Température	Température réglée en °C. → *"Touches", Page 28* ❄ (froid)
∨∧	Navigation	Sélectionner les réglages. → *"Logique de commande", Page 23*
+	autres réglages de programme	Activez d'autres réglages d'un programme ou adaptez-les. → *"Touches", Page 29*

[1] Exemple

Affichage	Dénomination	Description
>☰	Mémoriser un programme Autres programmes	"Mémoriser un programme" → *Page 46*. Réglez "Autres programmes" → *Page 45*.
⊶	Sécurité enfants	■ s'allume : la sécurité enfants est activée. ■ clignote : la sécurité enfants est activée et le sélecteur de programme a été déréglé. → *"Désactivation de la sécurité enfants", Page 49*
	Repassage facile	La fonction fonction d'antifroissage du linge est activée. → *"Touches", Page 30*
+1 +2 +3	Rinçage suppl.	La fonction Rinçages supplémentaires est activée. → *"Touches", Page 30*
	Prélavage	Le prélavage est activé. → *"Touches", Page 30*
	Plus d'eau	La fonction Lavage avec plus d'eau est activée. → *"Touches", Page 30*
	Cuve pleine	La fonction arrêt cuve pleine est activée. → *"Touches", Page 30*
	Cycle nuit	La fonction Lavage silencieux est activée. → *"Touches", Page 30*
	Alimentation bébé	Le type de tache est activé.
	Sang	Le type de tache est activé.
	Œuf	Le type de tache est activé.
	Fraise	Le type de tache est activé.
	Boue	Le type de tache est activé.
	Herbe	Le type de tache est activé.
	Café	Le type de tache est activé.
	Produits cosmétiques	Le type de tache est activé.
	Orange	Le type de tache est activé.
	Vin rouge	Le type de tache est activé.
	Chocolat	Le type de tache est activé.
	Sueur	Le type de tache est activé.
	Chaussettes sales	Le type de tache est activé.
	Graisse/huile	Le type de tache est activé.
	Thé	Le type de tache est activé.
	Tomates	Le type de tache est activé.

[1] Exemple

Affichage	Dénomination	Description
	Consommation d'énergie	Consommation d'énergie pour le programme sélectionné. ■ — : plus faible consommation d'énergie ■ ——————— : plus forte consommation d'énergie
	Consommation d'eau	Consommation d'eau pour le programme sélectionné. ■ — : plus faible consommation d'eau ■ ——————— : plus forte consommation d'eau
	Départ à distance	Le départ à distance est activé. → *"Touches", Page 29*
	Wi-Fi	■ s'allume : l'appareil est connecté au réseau domestique. ■ clignote : l'appareil tente de se connecter au réseau domestique. → *"Home Connect ", Page 50*
	Wi-Fi	L'appareil n'est pas connecté au réseau domestique. → *"Home Connect ", Page 50*
	Gestionnaire d'énergie	L'appareil est lié au Smart Energy System (gestionnaire d'énergie). → *"Connexion de l'appareil au gestionnaire d'énergie", Page 53*
1	Récipient de dosage pour la lessive liquide	■ s'allume : le système de dosage intelligent pour lessives liquides est activé. ■ clignote : le niveau de remplissage minimal du récipient de dosage n'est pas atteint. → *"Dosage automatique de lessive", Page 49* (lessive liquide)
2	Récipient de dosage pour la lessive liquide ou l'adoucissant.	■ s'allume : le système de dosage intelligent pour lessives liquides ou les assouplissants textiles est activé. ■ clignote : le niveau de remplissage minimal du récipient de dosage n'est pas atteint. → *"Dosage automatique de lessive", Page 49* (lessive liquide) (adoucissant)

[1] Exemple

Affichage	Dénomination	Description
Dosage: 50 % [1]	Dosage recommandé	Recommandation de dosage lessiviel lorsque le dosage intelligent est désactivé. → *"Dosage de lessive", Page 44* **Remarque :** La recommandation de dosage indique la quantité de charge à prendre en compte pour le dosage de la lessive. La valeur en pourcentage se réfère à la quantité de charge maximale du programme.

[1] Exemple

Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.
La touche ✎ vous permet d'ouvrir le sous-menu pour d'autres réglages du programme. Les autres réglages du programme sont indiqués dans la vue d'ensemble des touches.

Le choix des réglages du programme dépend du programme réglé. Vous pouvez afficher les options de choix de chaque programme dans la vue d'ensemble
→ *"Programme", Page 31*.

Touche	Choix	Description
Start/Reload ▷II (Départ/Rajout)	■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
(SpeedPerfect)	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver un lavage à durée réduite. **Remarque :** La consommation d'énergie augmente. Cela n'affecte pas le résultat du lavage.
(Intensif plus)	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver un lavage à durée prolongée. La durée du programme s'allonge jusqu'à 30 minutes. Adapté pour du linge particulièrement sale.
Taches	Sélection multiple	Pour sélectionner le type de tache. La température, le mouvement du tambour et le temps de trempage sont adaptés au type de tache.
i-DOS	■ activer ■ désactiver ■ Contenu du récipient de dosage ■ Quantité de dosage de base	Si vous appuyez brièvement sur la touche, vous activez ou désactivez le système de dosage intelligent pour adoucissant ❀ ou lessive liquide 💧. Si vous appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes, vous ouvrez les réglages de base et pouvez définir le contenu des récipients de dosage ou régler la quantité de dosage de base. → *"Aperçu des réglages de base", Page 56* → *"Dosage automatique de lessive", Page 49*
(Fin dans)	1 - 24 heures	Pour définir la fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée.
(Temp. °C)	❄ - 90 °C	Pour régler la température en °C.

Touche	Choix	Description
(T/Min.)	0 - 1600 tr/min	Pour adapter la vitesse d'essorage ou désactiver l'essorage. Si vous sélectionnez 0 , l'eau est vidangée et l'essorage est désactivé à la fin du cycle de lavage. Le linge reste mouillé dans le tambour.
(interrupteur principal)	■ allumer ■ éteindre	Pour allumer ou éteindre l'appareil.
(Démarrage à distance)	■ activer ■ désactiver ■ Home Connect Ouvrir le menu	Un appui bref sur la touche permet de valider le départ à distance de l'appareil via l'appli Home Connect Appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes pour ouvrir le menu Home Connect. **Remarques** ■ Pour des raisons de sécurité, le départ à distance ne peut pas être activé dans les conditions suivantes : – Le hublot est ouvert. – Le bac à produits n'est pas complètement rentré. ■ Pour des motifs de sécurité, le départ à distance est désactivé dans les conditions suivantes : – Ouvrez le hublot. – Appuyez sur Start/Reload . – Appuyez sur . – Éteignez l'appareil. – Après une coupure de courant.
(Sécurité enfants 3 sec.)	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → *"Sécurité enfants", Page 49*
(Préférences 3 sec.)	"Réglages de base" → *Page 56*	Modifier les réglages de base de l'appareil. → *"Modification des réglages de base", Page 57*
(Options)	Sélection multiple	Activer d'autres réglages du programme. → *"Adaptation d'autres réglages de programme", Page 46* Les autres réglages du programme se trouvent dans cette vue d'ensemble.

Touche	Choix	Description
Prélavage	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver le prélavage, par ex. pour laver du linge très sale. **Remarque :** Si le système de dosage intelligent est activé, la lessive est automatiquement dosée pour le prélavage et le lavage principal. Si le système de dosage intelligent est désactivé, ajoutez la lessive pour le prélavage directement dans le tambour.
Rinçage plus	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver jusqu'à trois rinçages supplémentaires. Recommandé pour les peaux particulièrement sensibles ou dans les régions où l'eau est très douce.
Cuve pleine	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver l'essorage et la vidange à la fin du cycle de lavage. Le linge reste dans l'eau après le dernier cycle de rinçage. → *"Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 48*
Cycle nuit	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver un lavage silencieux, par ex. pour laver du linge pendant la nuit. Le signal à la fin du programme est désactivé et la vitesse d'essorage finale est réduite.
Niveau plus	■ activer ■ désactiver	Pour laver avec plus d'eau. Recommandé pour les peaux particulièrement sensibles et pour un traitement du linge plus doux.
Repassage facile	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver le lavage avec la fonction d'antifroissage. Pour limiter de froisser le linge, le cycle et la vitesse d'essorage sont adaptés. Après le lavage, le linge est si humide que vous devez l'étendre sur une corde à linge.

Programme

Vous trouverez ici un aperçu des programmes. Vous obtenez des informations concernant la charge et les possibilités de programme réglables.

Conseil : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.
→ *"Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien", Page 42*

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	⏲	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ◇	i-DOS ❀	30+
Coton	Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissus mixtes. Convient également comme programme court pour le linge normalement sale si vous activez ⏲. En cas d'activation de ⏲, la quantité de charge maximale est réduite à 5 kg.	10	90	1600	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Coton couleurs	Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissus mixtes. Programme d'économie d'énergie.	10	90	1600	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]		Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS	i-DOS	
	Remarque : Pour économiser de l'énergie, la température de lavage réelle peut différer de la température réglée. L'efficacité de lavage correspond aux prescriptions légales.														
Eco 40-60	Pour laver des textiles en coton, en lin et en tissus mixtes. Adapté à des textiles normalement sales. **Remarque :** Les textiles qui sont lavables selon le symbole d'entretien 40 à 40 °C ou 60 à 60 °C peuvent être lavés ensemble. Afin d'obtenir une efficacité énergétique optimale, la température de lavage optimale a été mémorisée pour ce programme. La température de lavage est activée et ne peut pas être modifiée.	10	–	1600	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	⏲	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ❀	i-DOS 💧	💨+
Synthétiques	Pour laver des textiles synthétiques et en tissu mélangé.	4	60	1200	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Rapide/Mix	Pour laver des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Adapté au lavage de linge légèrement sale.	4	60	1600	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Délicat/Soie	Pour laver des textiles délicats mais lavables en soie, en viscose ou en fibres synthétiques. Utilisez une lessive pour linge délicat ou pour la soie. **Remarque :** Lavez les textiles particulièrement fragiles ou les textiles comportant des crochets, des oeillets ou des attaches dans le filet à linge.	2	40	800	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ◇	i-DOS ❀	
Laine	Pour laver des textiles en laine lavables à la main ou en machine, ou des textiles à fort pourcentage en laine. Afin d'éviter que le linge ne rétrécisse, le tambour déplace les textiles tout en douceur avec de longues pauses. Utilisez une lessive pour laine.	2	40	800	–	–	–	●	–	●	–	–	–	●	–
Autres programmes	Pour régler d'autres programmes. Les autres programmes sont expliqués dans cet aperçu des programmes. Les réglages de programme sélectionnables dépendent du programme réglé.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Vidange	Pour vidanger l'eau, par ex. après une interruption de programme. N'utilisez aucun produit assouplissant.	–	–	1600	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	⏲	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ❀	i-DOS 💧	
Rinçage	Pour effectuer un rinçage suivi d'un essorage et vidanger l'eau.	-	-	1600	–	–	●	●	–	–	●	●	●	–	–
Essorage	Pour essorer et vidanger l'eau. N'utilisez aucun produit assouplissant.	-	-	1600	–	–	–	–	–	–	–	●	–	–	–
Auto	Pour laver des textiles résistants en coton, synthétiques et en tissu mélangé. Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés. Le processus de lavage est adapté.	6	40	1400	–	●	–	●	–	●	–	–	●	●	–
Auto délicat	Pour laver des textiles délicats en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Traitement délicat du linge. Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés. Le processus de lavage est adapté.	3,5	30	1000	–	●	–	●	–	●	–	–	●	●	–

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ◇	i-DOS ❀	
Jeans/Couleurs sombres	Pour laver des textiles foncés et colorés en coton et les textiles synthétiques, par ex. des jeans. Lavez toujours votre linge sur l'envers. Utilisez une lessive liquide.	4	40	1200	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Nett. Tambour	Pour nettoyer et entretenir le tambour. Utilisez le programme dans les cas suivants : ■ avant la première utilisation ■ en cas de lavage fréquent à une température de lavage de 40 °C et moins, ■ après une longue absence Utilisez une lessive en poudre toutes températures ou une lessive contenant un agent blanchissant. Utilisez la moitié de quantité de lessive pour diminuer la formation de mousse.	–	–	1200	–	–	–	–	–	●	–	–	–	–

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	-=⏰	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ❀	i-DOS 💧	💨+
	N'utilisez aucun produit assouplissant. N'utilisez pas de lessive pour lainages, textiles délicats ni de lessive liquide. **Remarque :** Lorsque vous n'avez pas utilisé de programme à 60 °C ou à des températures plus élevées depuis longtemps, l'afficheur de rappel pour le nettoyage du tambour clignote.														
Favori	Pour enregistrer un programme souhaité et les réglages individuels du programme. Les réglages de programme sélectionnables dépendent du programme réglé.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
AllergyPlus	Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissus mixtes. Convient aux personnes allergiques et aux exigences élevées en matière d'hygiène.	6,5	60	1600	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]		Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ◇	i-DOS ❀	
	Remarque : Lorsque la température réglée est atteinte, elle reste constante tout au long du processus de lavage.														
Chemises	Pour laver des chemises et chemisiers sans repassage en coton, en lin, synthétiques ou en tissu mélangé. **Conseil :** Pour éviter de froisser le linge, activez Repassage facile. Le linge est uniquement rapidement essoré et peut être retiré humide. Suspendez les chemises et les chemisiers mouillés pour qu'ils prennent forme correctement. Lavez les chemises et les chemisiers en soie ou les textiles délicats avec le programme Délicat/Soie.	2	60	800	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

[1] Réglage du programme

Programme	Description	charge max. (kg)	température max. (°C) [1]	vitesse d'essorage max. (tr/min) [1]	⏲	Taches	Rinçage plus	Cuve pleine	Prélavage	Cycle nuit	Niveau plus	Repassage facile	i-DOS ❀	i-DOS 💧	💨+
Sportswear	Pour laver les textiles de sport et de loisirs en matière synthétique, microfibre et polaire. Utilisez une lessive pour textiles de sport. N'utilisez aucun produit assouplissant. **Conseil :** Lavez le linge très sale avec le programme Synthétiques.	2	40	800	–	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●
Express 15'/30'	Pour laver des textiles en coton, synthétiques et en tissus mixtes. Programme rapide pour petits lots de linge peu sales. La durée du programme est d'env. 30 minutes. Si vous souhaitez raccourcir la durée du programme à 15 minutes, activez ⏲. La quantité de charge maximale diminue à 2 kg.	4	40	1200	●	–	●	●	–	●	–	–	●	●	–

[1] Réglage du programme

Accessoires

Utilisez les accessoires d'origine. Ils ont été spécialement élaborés pour votre appareil. Vous trouverez ici un aperçu des accessoires fournis avec votre appareil et de leur utilisation.

	Utilisation	Référence
Extension pour tuyau d'arrivée d'eau	Pour prolonger le tuyau d'arrivée d'eau froide ou le tuyau d'arrivée AquaStop (2,50 m).	WMZ2381
Pattes de retenue	Améliorer la stabilité de l'appareil.	WMZ2200

Avant la première utilisation

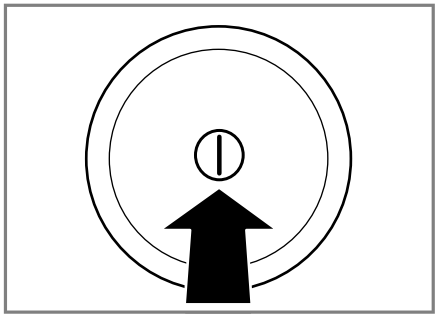
Préparez l'appareil pour l'utilisation.

Démarrage du cycle de lavage à vide

Votre appareil a été soumis à des tests approfondis avant de quitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle éventuellement présente, effectuez un premier lavage sans linge.

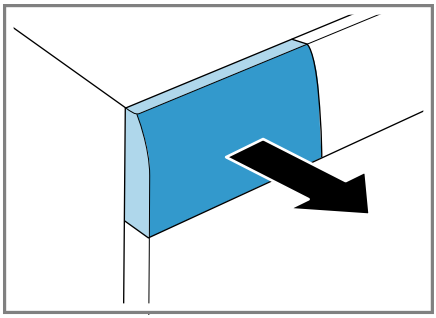
Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Appuyez sur ⏻ .

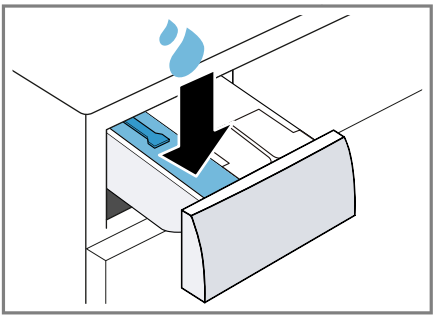


Le démarrage de l'appareil peut prendre quelques secondes.

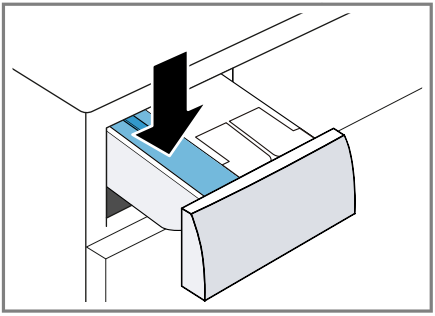
2. Réglez le programme **Nett. Tambour**.
3. Fermez le hublot.
4. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.



5. Versez environ 1 litre d'eau du robinet dans le compartiment pour dosage manuel.

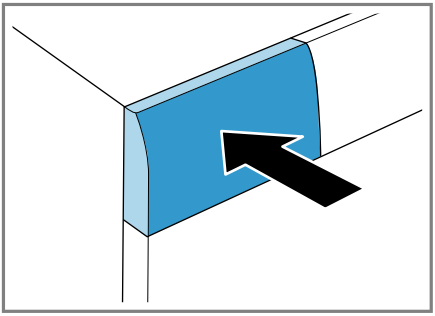


6. Versez la lessive en poudre dans le compartiment pour dosage manuel.



Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale. N'utilisez pas de lessive pour lainages ni pour linge délicat.

7. Insérez le bac à produits.



8. Appuyez sur **Start/Reload** ▷II (Départ/Rajout) pour démarrer le programme.
✔ L'affichage indique la durée restante du programme.
9. Démarrez le premier cycle de lavage ou appuyez sur ⏻ pour éteindre l'appareil.
→ *"Utilisation de base", Page 45*

Linge

Vous pouvez utiliser votre appareil pour laver tous les textiles dont les étiquettes d'entretien indiquent qu'ils conviennent à un lavage en machine, ainsi que les textiles en laine lavables à la main.

Préparation du linge

ATTENTION !
Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

▸ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

▸ Pour protéger votre appareil et le linge, préparez le linge :
  – videz toutes les poches,
  – à l'aide d'une brosse, retirez le sable éventuellement présent dans toutes les poches et tous les revers,
  – fermez les housses de couette et les taies d'oreiller,
  – fermez toutes les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets,
  – nouez les ceintures en tissu et les lanières de tablier, ou utilisez un filet à linge,
  – retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb, ou utilisez un filet à linge,

– utilisez un filet à linge pour les petites pièces de linge, par exemple des chaussettes d'enfants,
– dépliez le linge et démêlez-le,
– lavez ensemble les petites et les grandes pièces de linge,
– tamponnez les tâches récentes avec de l'eau savonneuse (sans frotter),
– certaines taches tenaces et incrustées peuvent nécessiter plusieurs lavages avant de disparaître complètement.

Tri du linge

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

▸ Pour améliorer le résultat de lavage et éviter les décolorations, triez le linge avant le lavage en fonction des critères suivants.
  – Type de textile et de fibres
  – linge blanc
  – linge de couleur
    La première fois, lavez le linge de couleur neuf séparément des autres pièces de linge.
  – "Salissure" → *Page 42*
  – "Symboles figurant sur les étiquettes d'entretien" → *Page 42*

Degrés de salissure

Degré de salissure	Salissure	Exemples
léger	■ aucune salissure ou tache visible ■ le linge a pris des odeurs	vêtements d'été légers ou de sport portés pendant quelques heures
normal	salissures ou taches légères visibles	■ les T-shirts, chemises ou chemisiers sont imprégnés de sueur ou ont été portés plusieurs fois ■ serviettes ou linge de lit utilisé(es) jusqu'à une semaine
fort	salissures ou taches bien visibles	torchons à vaisselle, linge de bébé ou vêtements professionnels

Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien

Les symboles indiquent le programme recommandé et les chiffres figurant dans les symboles indiquent la température maximale de lavage recommandée.

Symbole	Processus de lavage	Programme recommandé
95 60 40 30	normal	Coton
60 40 30	délicat	Synthétiques

Symbole	Processus de lavage	Programme recommandé
	particulièrement délicat	Délicat/Soie pour le lavage à la main
	lavage à la main	Laine
	non lavable en machine	–

Conseil : Vous trouverez plus d'informations sur les symboles d'entretien sur www.ginetex.ch.

Lessive et produit d'entretien

En choisissant et utilisant les bonnes lessives et les bons produits d'entretien, vous protégerez votre appareil et votre linge. Vous pouvez utiliser toutes les lessives et tous les produits d'entretien adaptés aux lave-linge domestiques.

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

Les informations du fabricant sur l'utilisation et le dosage se trouvent sur l'emballage.

Remarques

- en cas de lessive liquide, utilisez uniquement des lessives liquides autocoulables
- ne mélangez pas différentes lessives liquides
- ne mélangez pas la lessive avec l'adoucissant
- n'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaissis
- n'utilisez pas de produits contenant des solvants, corrosifs ou dégageant des gaz, par ex. du liquide de blanchiment
- utilisez le colorant avec parcimonie, le sel peut attaquer l'acier inoxydable
- n'utilisez aucun agent de décoloration dans l'appareil

Recommandation de lessive

Ces informations vous aideront à choisir la bonne lessive pour vos textiles.

Lessive	Textiles	Programme	Température
lessive toutes températures avec azurants optiques	textiles blancs résistant à l'ébullition en lin ou en coton	Coton	de froid à 90 °C
lessive pour linge de couleur, sans produit blanchissant, sans azurants optiques	textiles de couleur en lin ou en coton	Coton	de froid à 60 °C
lessive pour linge de couleur/linge délicat sans azurants optiques	textiles de couleur en fibres d'entretien facile ou synthétiques	Synthétiques	de froid à 60 °C

Lessive	Textiles	Programme	Température
lessive pour linge délicat	textiles fins et délicats, en soie ou en viscose	Délicat / Soie	de froid à 40 °C
lessive pour lainages	Laine	Laine	de froid à 40 °C

Conseil : Sur www.cleanright.eu vous trouverez de nombreuses autres informations sur les lessives, les produits d'entretien et de nettoyage destinés à une consommation privée.

Dosage de lessive

Le bon dosage de lessive vous permet d'obtenir un résultat de lavage optimal et d'économiser des ressources.
Le dosage de la lessive dépend :
- de la quantité de linge
- du degré de salissure
- de la dureté de l'eau
  Vous pouvez vous renseigner sur la dureté de l'eau auprès de votre distributeur d'eau local ou la déterminer vous-même à l'aide d'un appareil d'essai de dureté de l'eau.

Dureté de l'eau

Classe de dureté	Dureté totale en mmol/l	Dureté allemande en °dH
douce (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
moyenne (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
dure (III)	supérieure à 2,5	supérieure à 14

Exemple de spécification du fabricant pour les lessives
Ces données d'exemple se réfèrent à une charge standard de 4 - 5 kg.

Salissure	faible	normale	forte
Dureté de l'eau : douce/moyenne	40 ml	55 ml	80 ml
Dureté de l'eau : dure/très dure	55 ml	80 ml	105 ml

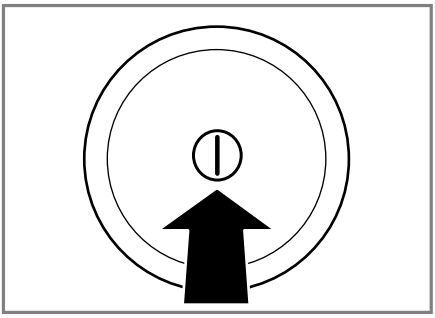
Vous trouverez les quantités de dosage sur l'emballage du fabricant.
- Si vous effectuez un dosage manuel, ajustez la quantité de dosage en fonction de la quantité de charge réelle.
- Si le dosage intelligent est activé, n'adaptez pas la quantité de dosage à la quantité de charge réelle. La quantité de lessive et de produit assouplissant est calculée automatiquement à partir du "dosage de base" → *Page 50* et de la quantité de linge détectée. La quantité de dosage de base réglée doit toujours correspondre à la quantité de dosage pour une charge de 4,5 kg.

Utilisation de base

Cette section contient des renseignements essentiels sur la manipulation de votre appareil.

Mise sous tension de l'appareil

▸ Appuyez sur ⏻ .



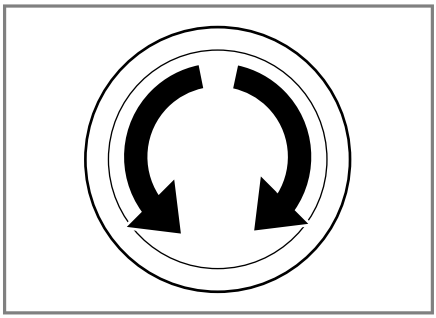
Le démarrage de l'appareil peut prendre quelques secondes.

✔ L'appareil effectue un test fonctionnel audible dans le bac à produits. → *"Bruits", Page 69*

Remarque : Le tambour est éclairé après l'ouverture, la fermeture et le démarrage du programme. L'éclairage s'éteint automatiquement.

Réglage d'un programme

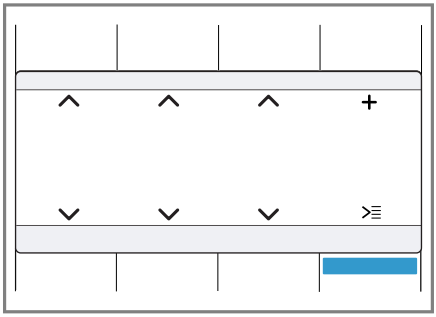
1. Réglez le sélecteur de programme sur le "programme" → *Page 31* souhaité.



2. Si nécessaire, "adaptez les réglages du programme" → *Page 46*.

Réglage d'autres programmes

1. Réglez le programme **Autres programmes**.
2. Pour appeler le sous-menu des autres programmes, appuyez sur ☰> .



3. Sélectionnez un programme.
4. Pour appeler le menu principal, appuyez sur **Menu**.
5. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
6. Démarrez le programme.

Adaptation des réglages d'un programme

En fonction du programme et de son avancée, vous pouvez adapter les réglages ou les activer/désactiver.

Remarque : Vue d'ensemble de tous les réglages du programme :
→ *"Touches", Page 28*

Condition préalable : Un programme est réglé.

- Adaptez les réglages du programme.
  → *"Logique de commande", Page 23*

  Les réglages du programme ne sont pas mémorisés durablement pour le programme.

Remarque : Lorsque vous activez ou désactivez le système de dosage intelligent, le réglage est enregistré.

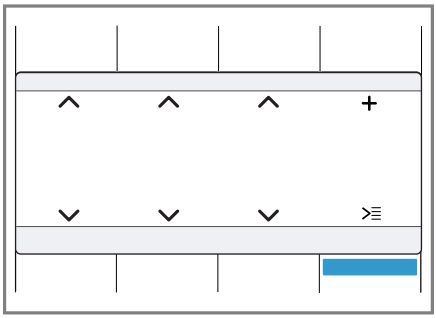
Adaptation d'autres réglages de programme

1. Pour appeler le sous-menu pour les autres réglages de programme, appuyez sur .
2. Sélectionnez les réglages du programme.

   Les réglages du programme ne sont pas mémorisés durablement pour le programme.
3. Pour appeler le menu principal, appuyez sur .

Enregistrement des réglages du programme

1. Réglez le programme **Favori**.
2. Pour appeler le sous-menu du programme Favori, appuyez sur .



3. Sélectionnez un programme.
4. Pour appeler le menu principal, appuyez sur **Menu**.
5. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.

✔ Le programme est mémorisé.

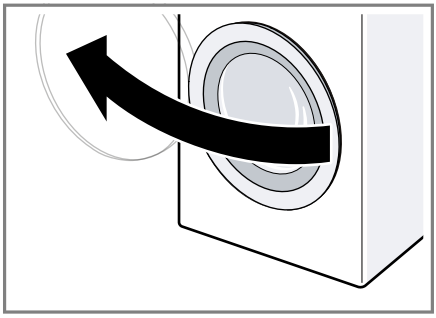
Introduction du linge

Remarques

- Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.
- Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du "programme" → *Page 31*.

Condition préalable : Préparez et triez le linge.
→ *"Linge", Page 41*

1. Ouvrez le hublot.



2. Assurez-vous que le tambour est vide.

3. Introduisez le linge déplié dans le tambour.
4. **Remarque :** Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans le hublot.

   Fermez le hublot.

Ajout de la lessive et du produit d'entretien

Pour les programmes pour lesquels un dosage intelligent n'est pas possible ou souhaité, vous pouvez ajouter de la lessive via le compartiment pour un dosage manuel.

Remarques

- Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.
- La recommandation de dosage se réfère à la charge maximale du programme.

Conseil : En plus du dosage intelligent, vous pouvez également ajouter dans le compartiment pour le dosage manuel d'autres produits d'entretien du linge, par ex. du sel détachant, de l'amidon ou un produit de blanchiment. N'ajoutez pas de lessive supplémentaire dans le compartiment de dosage manuel, afin d'éviter un surdosage ou la formation de mousse.

Condition préalable : Informez-vous sur le dosage optimal de "lessive et de produit d'entretien." → *Page 43*

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Versez la lessive.
   → *"Bac à produits", Page 22*
3. Si nécessaire, versez du produit d'entretien.
4. Insérez le bac à produits.

Départ du programme

Remarque : Si vous souhaitez modifier le temps restant jusqu'à la fin du programme, réglez d'abord l'heure Fin dans.

- ▸ Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
- ✔ Le tambour tourne et la charge est détectée (cela peut prendre jusqu'à 2 minutes), puis l'eau s'écoule.
- ✔ L'affichage indique soit la durée du programme, soit l'heure Fin dans.

Trempage

Vous pouvez mettre le linge à tremper dans l'appareil avant de le laver en mettant le programme en pause.

Remarque : Aucune lessive supplémentaire n'est nécessaire. Ensuite, le bain lessiviel sert aussi de bain de lavage.

1. Démarrez le programme.
2. Pour mettre en pause le programme, appuyez sur **Start/Reload** ▷II après env. 10 minutes.
3. Pour poursuivre le programme, appuyez sur **Start/Reload** ▷II après la période de trempage souhaitée.

Rajout de linge

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.

   L'appareil se met en pause et vérifie si vous pouvez rajouter ou retirer du linge.
2. Rajoutez ou retirez du linge.
3. Fermez le hublot.
4. Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.

Annulation d'un programme

Une fois le programme démarré, vous pouvez l'annuler à tout moment.

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
2. Ouvrez le hublot.

   En cas de niveau d'eau et de température élevés, le hublot de l'appareil reste verrouillé pour des raisons de sécurité.
   - En cas de température élevée, démarrez le programme **Rinçage**.
   - En cas de niveau d'eau élevé, démarrez le programme **Essorage** ou **Vidange**.
3. Retirez le linge.

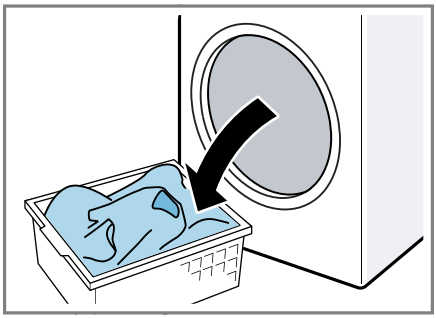
Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine

1. Réglez le programme **Essorage** ou **Vidange**.
2. Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.

Retirer le linge

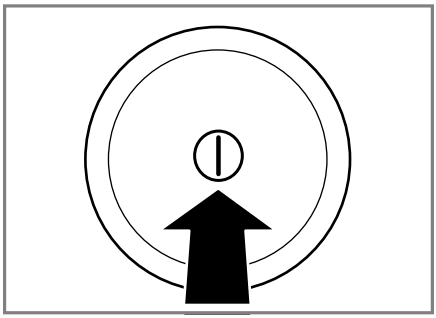
Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Ouvrez le hublot.
2. Retirez le linge.

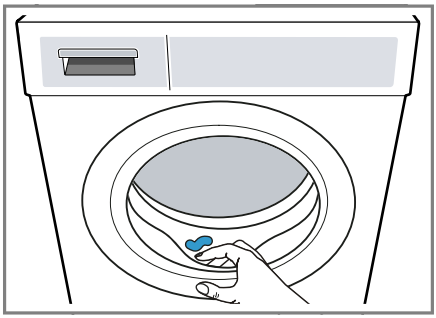


Extinction de l'appareil

1. Appuyez sur ⏻ .



2. Essuyez le joint en caoutchouc et retirez les corps étrangers.



3. Laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

Activation de la sécurité enfants

- ▸ Appuyez sur les deux touches pendant environ 3 secondes.
- ✔ L'affichage indique .
- ✔ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✔ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil.

Désactivation de la sécurité enfants

Condition préalable : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▸ Appuyez sur les deux touches pendant environ 3 secondes.

  Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.
- ✔ s'éteint à l'affichage.

Dosage automatique de lessive

Votre appareil est équipé d'un système de dosage intelligent pour lessives liquides et assouplissants. Selon le programme et les réglages, les quantités optimales de lessive liquide et d'assouplissant sont automatiquement dosées. Le dosage intelligent est activé en usine dans tous les "programmes" → *Page 31* prévus à cet effet et peut être désactivé individuellement. Dans tous les autres programmes, vous pouvez ajouter manuellement de la lessive.
→ *"Ajout de la lessive et du produit d'entretien", Page 47*

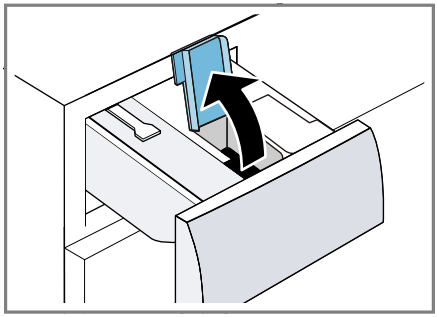
Remplissage du récipient de dosage

Remarque
Pour utiliser le dosage intelligent, remplissez les récipients de dosage.

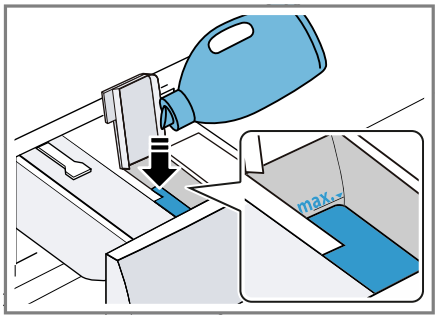
- Remplissez les récipients de dosage uniquement avec une "lessive et un produit d'entretien" → *Page 43* adaptés.
- Si vous changez de lessive liquide ou d'assouplissant, videz et nettoyez au préalable les récipients de dosage.
  → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57*
- Si vous souhaitez utiliser les deux récipients de dosage pour la lessive liquide, réglez "Contenu des récipients de dosage" → *Page 50*.

Condition préalable : / clignote.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Ouvrez le couvercle de remplissage.



3. Versez la lessive liquide et l'assouplissant dans le récipient de dosage correspondant.
   → *"Bac à produits", Page 22*



4. Fermez le couvercle de remplissage.

   Remarque : Pour éviter que la lessive ne sèche ou ne se dessèche, ne laissez pas le couvercle de remplissage ouvert pendant une longue période.
5. Insérez le bac à produits.
6. Adaptez la "quantité de dosage de base" → *Page 50*.

Contenu du récipient de dosage

Le récipient de dosage [2] pour l'assouplissant ❀ est réglé en usine. Vous pouvez également utiliser le réservoir de dosage [2] pour une deuxième lessive liquide. 💧.

Remarques

- Si vous modifiez le contenu du récipient de dosage, la quantité de dosage de base pour ce récipient de dosage est réinitialisée.
- Si vous utilisez les deux récipients de dosage pour la lessive liquide, vous devez choisir un récipient de dosage à utiliser pendant le lavage.

Vous pouvez modifier le contenu du récipient de dosage dans les réglages de base.
→ *"Modification des réglages de base", Page 57*

Quantité de dosage de base

Vous pouvez ajuster les quantités de dosage de base préréglées pour la lessive liquide et l'assouplissant.
Le dosage de base dépend des spécifications du fabricant de la lessive, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.
Réglez toujours une quantité de dosage de base correspondant à la quantité de dosage de base pour une charge standard de 4,5 kg.
→ *"Dosage de lessive", Page 44*
Vous pouvez adapter la quantité de dosage de base séparément pour les deux récipients de dosage.
→ *"Modification des réglages de base", Page 57*

Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un terminal mobile, afin de commander les fonctions depuis l'appli Home Connect, d'adapter les réglages de base ou de surveiller l'état de fonctionnement actuel.
Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet sur : www.home-connect.com.

- → *"Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", Page 51*
- → *"Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS", Page 52*

L'appli Home Connect vous guide à travers tout le processus d'enregistrement. Suivez les instructions figurant dans l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Observez les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité figurant dans cette notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées lorsque vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
  → *"Sécurité", Page 4*
- La commande au niveau de l'appareil est toujours prioritaire. Pendant ce temps, la commande via l'appli Home Connect n'est pas possible.

Réglages Home Connect

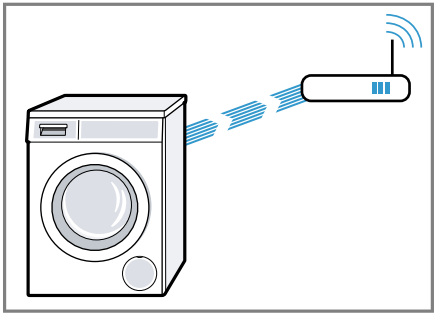
Adaptez Home Connect en fonction de vos besoins.
Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS

Utilisez la fonction WPS de votre routeur pour connecter l'appareil au réseau domestique.

Condition préalable : Si votre routeur dispose d'une fonction WPS, vous pouvez connecter automatiquement l'appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi).

1. Appuyez sur ⍐ pendant env. 3 secondes.
   ✔ Vous vous trouvez à présent dans le menu Home Connect.
2. Sélectionnez **connecter**.
3. Confirmez l'indication sur l'affichage.
4. Appuyez sur le bouton WPS du routeur dans les 2 minutes.
   Veuillez tenir compte des informations contenues dans la documentation de votre routeur.
   ✔ clignote.
   ✔ L'appareil tente de se connecter au réseau domestique WLAN.
   ✔ Si l'affichage indique **connecté** et que est allumé en permanence, l'appareil est connecté au réseau domestique.



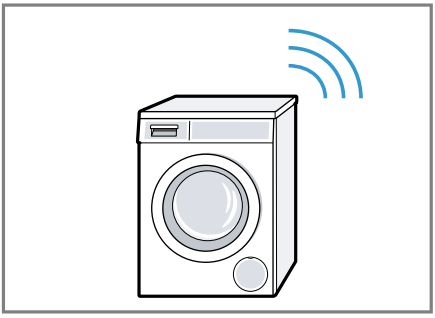
5. "Connectez l'appareil à l'appli Home Connect." → *Page 52*

Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS

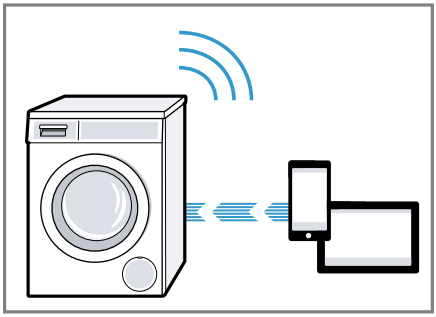
Si votre routeur ne dispose d'aucune fonction WPS, vous pouvez connecter manuellement l'appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi). L'appareil établit temporairement son propre réseau WLAN. Vous pouvez connecter un appareil mobile au réseau WLAN et transférer les informations du réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sur votre appareil.

Condition préalable : L'application Home Connect est ouverte et vous êtes connecté.

1. Appuyez sur pendant au moins 3 secondes.
✔ Vous vous trouvez à présent dans le menu Home Connect.
2. Sélectionnez **Conn. réseau manu.**.
3. Sélectionnez **connecter**.
4. Confirmez l'indication sur l'affichage.
✔ clignote.
✔ L'appareil configure un réseau WLAN propre avec le nom de réseau (SSID) HomeConnect.



5. Appelez les réglages WLAN sur le terminal mobile.
Connectez le terminal mobile au réseau WLAN HomeConnect, puis saisissez le mot de passe WLAN (clé) HomeConnect.
✔ Votre terminal mobile se connecte à l'appareil. La procédure de connexion peut prendre jusqu'à 60 secondes.



6. Ouvrez l'appli Home Connect sur le terminal mobile et suivez les étapes de l'appli.
7. Dans l'appli Home Connect, saisissez le nom du réseau (SSID) et le mot de passe (clé) de votre réseau domestique.
8. Suivez les étapes de l'appli Home Connect afin de connecter l'appareil.
✔ Si l'affichage indique **connecté** et que est allumé en permanence, l'appareil est connecté au réseau domestique.
9. "Connectez l'appareil à l'appli Home Connect." → *Page 52*

Connexion de l'appareil à l'appli Home Connect

Conditions préalables

- L'appareil est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
- L'application Home Connect est ouverte et vous êtes connecté.

1. Sélectionnez **Connecter App**.
2. Sélectionnez **Connecter av. appli**.

3. Confirmez l'indication sur l'affichage.
✔ L'appareil se connecte à l'appli Home Connect.
4. Dès que l'appareil est affiché dans l'appli Home Connect suivez les dernières étapes dans l'appli Home Connect.
✔ Lorsque l'affichage indique **connecté**, l'appareil est connecté à l'appli Home Connect.

Connexion de l'appareil au gestionnaire d'énergie

Si vous connectez l'appareil au Smart Energy System (gestionnaire d'énergie), vous optimisez la consommation d'énergie. L'appareil démarre uniquement lorsque votre installation photovoltaïque interne fournit suffisamment d'énergie ou que le tarif de l'électricité est avantageux.

Conditions préalables
- Le Smart Energy-System (gestionnaire d'énergie) utilise le standard de communication EEBus Initiative.
- Vous avez lu dans le manuel de l'utilisateur du Smart Energy System (gestionnaire d'énergie) comment connecter correctement le Smart Energy System (gestionnaire d'énergie) à votre appareil.

1. Appuyez sur ⌂ pendant env. 3 secondes.
2. Sélectionnez **Gestion de l'énergie**.
3. Sélectionnez **connecter**.
4. Confirmez l'indication sur l'affichage.
✔ L'appareil se connecte au Smart Energy System (gestionnaire d'énergie).
✔ Si l'affichage indique , l'appareil s'est correctement connecté au gestionnaire d'énergie.
5. Si votre appareil doit être démarré via le Smart Energy System (gestionnaire d'énergie), activez Flexstart.
→ *"Activation de Flexstart", Page 53*

Activation de Flexstart

Activez Flexstart pour que votre Smart Energy System (gestionnaire d'énergie) démarre votre appareil lorsque l'installation photovoltaïque de votre domicile fournit suffisamment d'énergie ou lorsque le prix de l'électricité est avantageux.

Condition préalable : Le Smart Energy System (gestionnaire d'énergie) peut uniquement démarrer votre appareil lorsqu'il est connecté à ce dernier.

1. Réglez le programme souhaité.
2. Appuyez sur ◷ et réglez la durée souhaitée.
3. Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
✔ L'affichage indique **Départ différé**.
4. Appuyez sur ⌂.
✔ Lorsque l'écran affiche **Flex Start**, Flexstart est activé et l'appareil est en attente de démarrage via le Smart Energy System (gestionnaire d'énergie).
✔ Lorsque l'affichage passe à **: fin dans environ**, le Smart Energy System (gestionnaire d'énergie) a réglé l'heure à laquelle l'appareil démarre.
✔ Si le Smart Energy System (gestionnaire d'énergie) ne démarre pas l'appareil dans le délai programmé, l'appareil démarre automatiquement le programme avant que le temps réglé ne soit écoulé. Le programme prend fin une fois la période écoulée.

Remarque
Pour des motifs de sécurité, Flexstart est désactivé dans les conditions suivantes :
- Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
- Ouvrez le hublot.
- Éteignez l'appareil.
- Panne de courant.

Activation du Wi-Fi sur l'appareil

Remarque : La consommation d'énergie augmente par rapport aux valeurs indiquées dans le tableau des valeurs de consommation lorsque le Wi-Fi est activé.

1. Appuyez sur ⌂ pendant env. 3 secondes.
2. Sélectionnez **Wi-Fi marche / arrêt**.
3. Sélectionnez **marche**.

✔ Le Wi-Fi est activé.

Remarque : L'appareil ne s'éteint pas automatiquement si le Wi-Fi est activé.

Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil

1. Appuyez sur ⌂ pendant au moins 3 secondes.
2. Sélectionnez **Wi-Fi marche / arrêt**.
3. Sélectionnez **arrêt**.

✔ Le Wi-Fi est désactivé

Remarque : Si le Wi-Fi a été désactivé et que votre appareil était auparavant connecté à votre réseau domestique, la connexion est automatiquement recréée lors de la réactivation du Wi-Fi.

Mise à jour logicielle

Condition préalable : L'affichage indique **Une nouvelle version du logiciel est disponible. Voulez-vous procéder à une mise à jour du logiciel maintenant ? Cela risque de durer plusieurs minutes.**.

1. Appuyez sur ⌂ pendant env. 3 secondes.
2. Sélectionnez **Mise à jour logiciel**.
3. Sélectionnez **inst. maintenant**.

✔ La mise à jour logicielle démarre.

Remarque : La mise à jour logicielle peut prendre plusieurs minutes. N'éteignez pas l'appareil pendant la mise à jour logicielle.

Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil

1. Appuyez sur ⌂ pendant au moins 3 secondes.
2. Sélectionnez **Réglage réseau**.
3. Sélectionnez **réinitialiser**.

✔ Les paramètres réseau sont réinitialisés.

Conseil : Si vous souhaitez de nouveau utiliser votre appareil via l'appli Home Connect vous devez le reconnecter au réseau domestique et à l'appli Home Connect.

Diagnostic à distance

Le Service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance, si vous contactez le service clientèle en en faisant la demande spécifique, si votre appareil est connecté au Home Connect serveur

et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site Web local : www.home-connect.com

Protection des données

Respectez les indications concernant la protection des données.
Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- Version actuelle du logiciel et du matériel de votre appareil électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctionnalités Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'en liaison avec l'appli Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

Déclaration de conformité

Robert Bosch Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive2014/53/EU. Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.bosch-home.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.

CE

Bande de 2,4 GHz : 100 mW max.
Bande de 5 GHz : 100 mW max.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi) : uniquement prévu pour un usage à l'intérieur.

Réglages de base

Vous pouvez régler votre appareil en fonction de vos besoins.

Aperçu des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base de l'appareil.

Réglage de base	Description
Vol. fin	Régler le volume sonore du signal à la fin du programme.
Vol. touche	Régler le volume du signal lorsque vous utilisez les touches.
Arrêt auto.	Désactiver la mise hors tension automatique de l'appareil ou régler le délai après lequel l'appareil s'éteindra automatiquement. → *"Économiser de l'énergie et des ressources", Page 13* **Remarque :** L'appareil ne s'éteint pas automatiquement si le Wi-Fi est activé.
Info nett. tambour	Activer ou désactiver le rappel pour le nettoyage du tambour.
Langue	Régler la langue.
[2] contenu	Déterminer le contenu du récipient. → *"Contenu du récipient de dosage", Page 50*
[1] base	Régler le dosage de base. → *"Dosage de lessive", Page 44*
[2] base	Régler le dosage de base. → *"Dosage de lessive", Page 44*
Conn. réseau auto	"Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS" → *Page 51*
Conn. réseau manu.	"Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS." → *Page 52*
Connecter App	"Connecter l'appareil à l'appli Home Connect." → *Page 52*
Wi-Fi marche / arrêt	Activer ou désactiver le Wi-Fi. → *"Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 54* → *"Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 54*
Mise à jour logiciel	"Installer la mise à jour logicielle." → *Page 54*
Réglage réseau	"Réinitialiser les paramètres réseau." → *Page 54*
Gestion de l'énergie	"Connecter l'appareil au gestionnaire d'énergie." → *Page 53*

Modification des réglages de base

1. Pour accéder au sous-menu des réglages de base, appuyez sur les deux boutons pendant environ 3 secondes.
2. Sélectionnez le réglage de base souhaité.
   → *"Aperçu des réglages de base", Page 56*
3. Adaptez le réglage de base.
4. Pour appeler le menu principal, appuyez sur .

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Conseils d'entretien de l'appareil

Afin de permettre à votre appareil de fonctionner durablement, suivez les conseils d'entretien de l'appareil.

Essuyez le boîtier et le panneau de commande uniquement avec de l'eau et un chiffon humide.	Les parties de l'appareil doivent rester propres et hygiéniques.
Retirez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus.	Les dépôts récents peuvent être éliminés plus facilement sans laisser de résidus.
Après utilisation, laissez le hublot et le bac à produit ouverts.	L'eau résiduelle peut sécher, cela réduit la formation d'odeurs dans l'appareil.

Nettoyage tambour

Si vous lavez souvent à une température inférieure ou égale à 40 °C ou si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une longue période, nettoyez le tambour.

▸ Exécutez le programme **Nett. Tambour** sans linge.

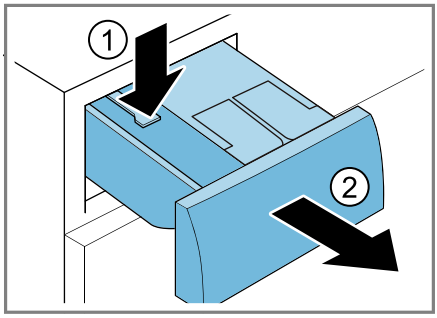
Utilisez une lessive en poudre toutes températures.

Nettoyage du bac à produits

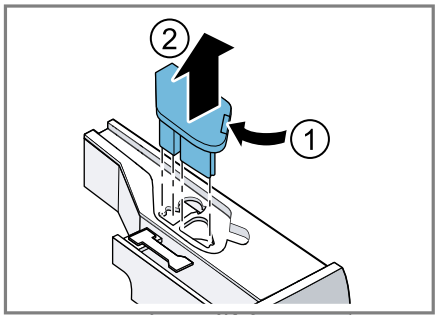
Si vous changez de lessive ou si le bac à produits est sale, nettoyez le bac à produits et l'unité de pompage du système de dosage intelligent,

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

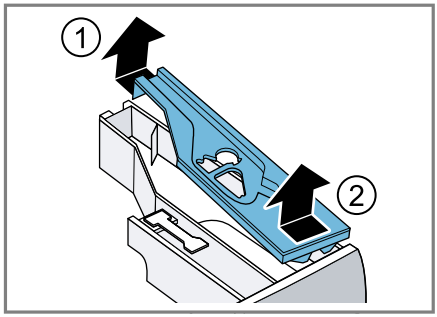
1. Éteignez l'appareil.
2. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
3. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



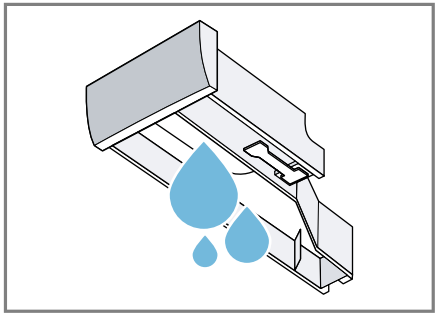
4. Retirez l'unité de pompage.



5. Déclipsez le couvercle du bac à produits et retirez-le.

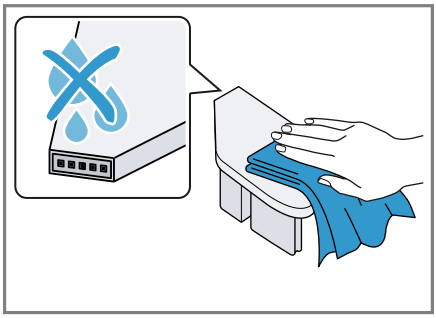


6. Videz le bac à produits.

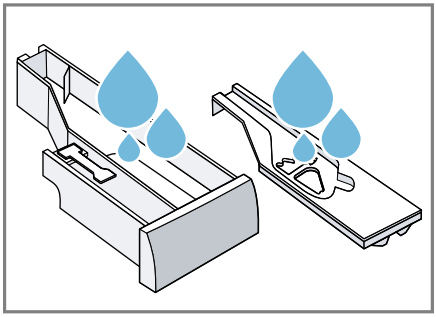


7. **ATTENTION !** L'unité de pompage contient des composants électriques.
- ► Ne lavez pas l'unité de pompage au lave-vaisselle et ne la plongez pas dans l'eau.
- ► Protégez le raccordement électrique à l'arrière contre l'humidité et les résidus de lessive et d'assouplissant.

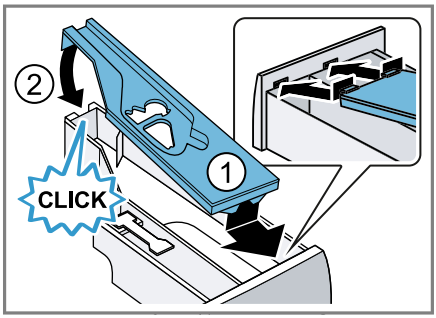
Nettoyez l'unité de pompage avec un chiffon humide.

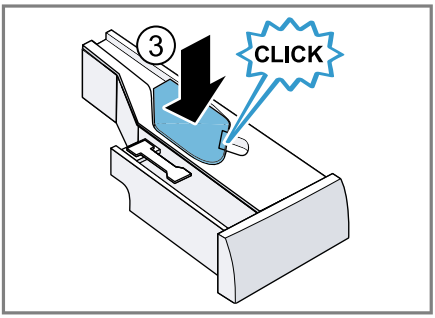


8. Nettoyez le bac à produits et le couvercle avec un chiffon doux et humide ou avec la douchette.

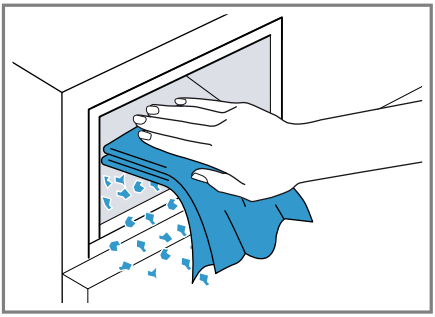


9. Séchez et insérez le bac à produits, le couvercle et l'unité de pompage.





10. Nettoyez l'intérieur du boîtier du bac à produits.



11. Insérez le bac à produits.

Détartrage

Si vous dosez correctement la lessive, vous n'avez pas besoin de détartrer votre machine. Si vous souhaitez tout de même utiliser un produit détartrant, veuillez respecter les consignes du fabricant.

ATTENTION !
L'utilisation de détartrants inappropriés, par ex. pour les machines à café, peut endommager l'appareil.
- ▶ Utilisez pour cet appareil uniquement des détartrants disponibles sur le site Internet du fabricant ou auprès du service après-vente.

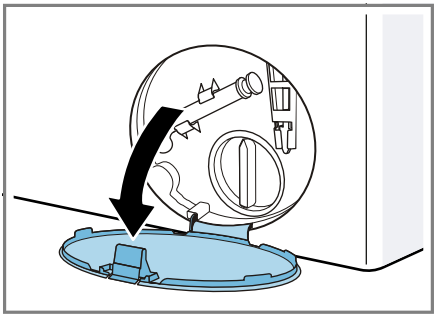
Nettoyage de la pompe d'évacuation

Nettoyez la pompe d'évacuation en cas de dysfonctionnement, par ex. en cas d'obstruction ou de bruits de cliquetis.

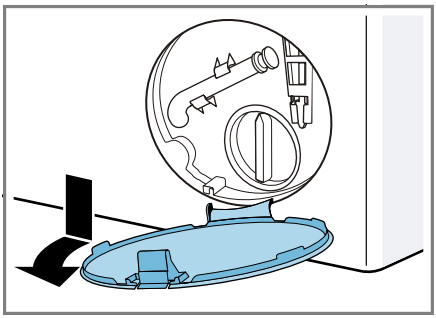
Vidage de la pompe d'évacuation

Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

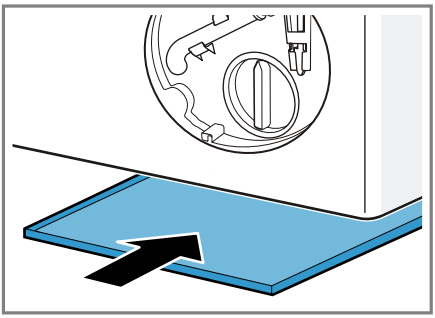
1. Fermez le robinet d'eau.
2. Éteignez l'appareil.
3. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
4. Ouvrez la trappe d'entretien.



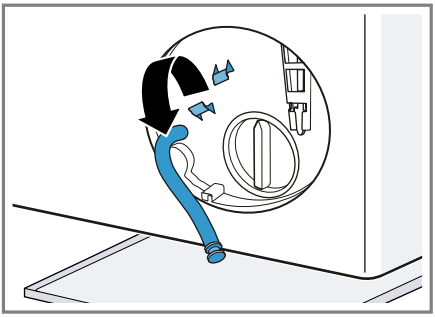
5. Retirez la trappe d'entretien.



6. Placez un récipient sous l'ouverture.

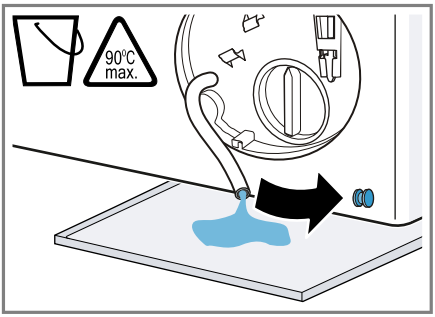


7. Sortez le flexible de vidange de son support.

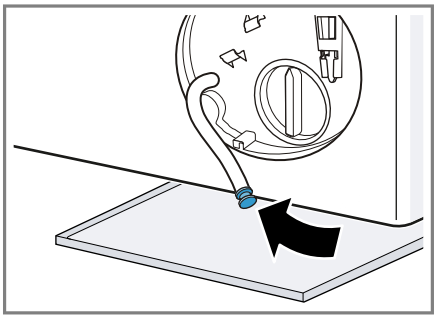


8. ⚠ **PRUDENCE - Risque de brûlure!** Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.
   ▸ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

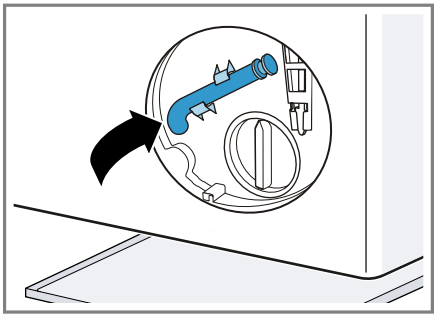
   Pour vidanger le liquide de lavage dans le récipient, retirez le bouchon.



9. Enfoncez le bouchon de fermeture.



10. Mettez le flexible de vidange en place dans le support.

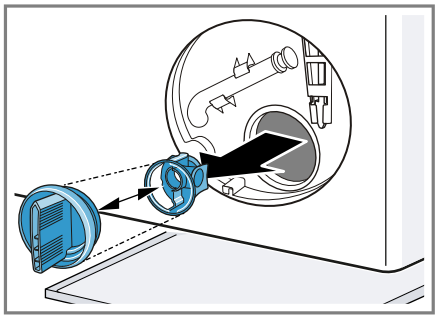


Nettoyage de la pompe d'évacuation

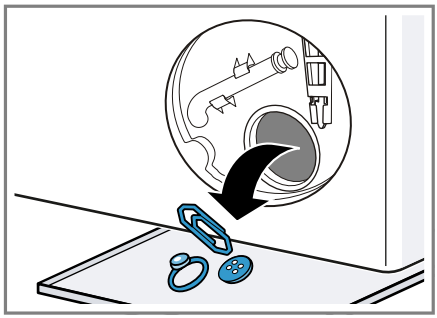
Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

Condition préalable : "La pompe d'évacuation est vide." → *Page 59*

1. Sachant que la pompe d'évacuation peut encore contenir de l'eau résiduelle, dévissez soigneusement le couvercle de la pompe.
   – Les grosses salissures peuvent entraîner le colmatage de l'élément filtrant dans le carter de pompe. Retirez les salissures et retirez le filtre.

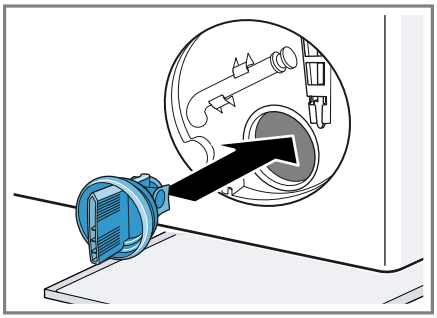


2. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe.

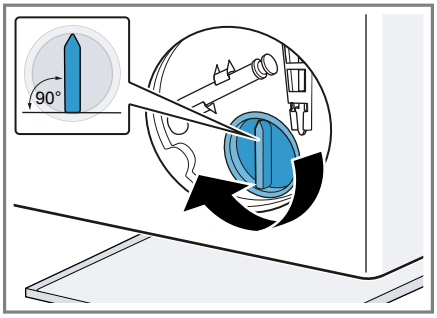


Le couvercle de la pompe se compose de deux composants qui sont démontables pour le nettoyage.

3. Veillez à ce que la roue de battant de la pompe d'évacuation puisse tourner.
4. Insérez le couvercle de la pompe.
   – Assurez-vous que les composants du couvercle de la pompe sont correctement montés.

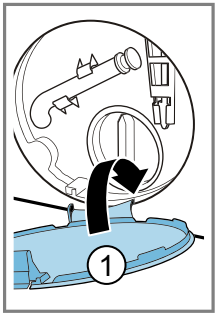


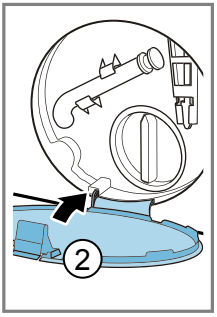
5. Fermez le couvercle de la pompe.



La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.

6. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.





7. Fermez la trappe d'entretien.

Avant le prochain lavage

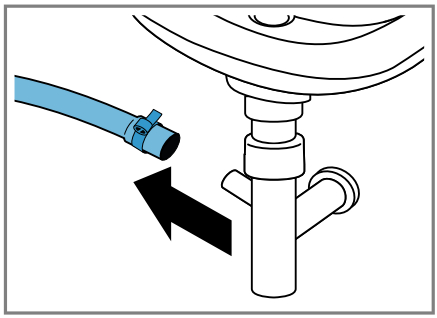
Pour éviter, lors du lavage suivant, que de la lessive inutilisée ne s'écoule dans l'écoulement, exécutez le programme **Vidange** après avoir vidé la pompe d'évacuation.

1. Ouvrez le robinet d'eau.
2. Branchez la fiche dans la prise de courant.
3. Mettez l'appareil sous tension.
4. Versez environ un litre d'eau dans le compartiment pour dosage manuel.
5. Démarrez le programme **Vidange**.

Nettoyage du tuyau d'évacuation d'eau au niveau du siphon

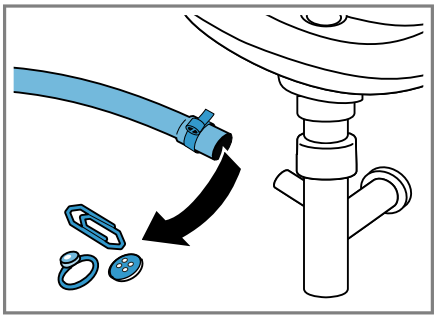
Si le tuyau d'évacuation d'eau sur le siphon est encrassé ou si le liquide de lavage n'est pas pompé, vous devez les nettoyer.

1. Éteignez l'appareil.
2. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
3. Desserrez le collier de serrage et retirez avec précaution le tuyau d'évacuation d'eau.

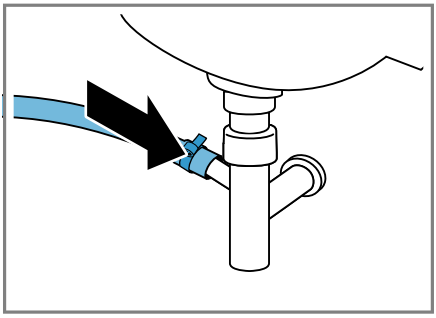


L'eau résiduelle risque de couler.

4. Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau et l'embout du siphon.



5. Enfichez le tuyau d'évacuation d'eau et sécurisez le point de raccordement à l'aide du collier de serrage.



Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau en cas d'obstruction ou si la pression de l'eau est trop basse.

Vidage du tuyau d'arrivée d'eau

Pour pouvoir nettoyer le filtre, videz tout d'abord le tuyau d'arrivée d'eau.

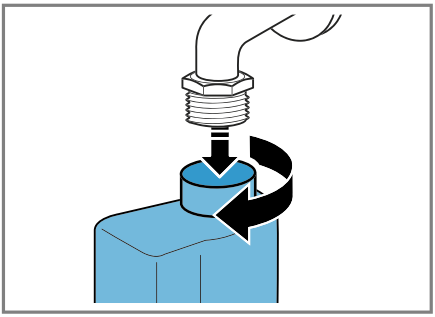
1. Fermez le robinet d'eau.
2. Réglez le programme **Coton**.
3. Démarrez le programme et laissez-le fonctionner pendant environ 70 secondes.
4. Éteignez l'appareil.
5. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.

Nettoyage du filtre au robinet d'eau

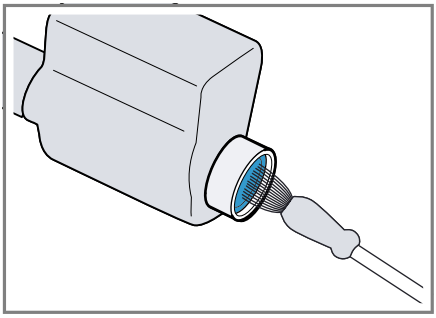
Remarque : Respectez les consignes de "sécurité" → *Page 4* et de "prévention des dommages matériels" → *Page 12* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

Condition préalable : Le flexible d'arrivée d'eau est vide.

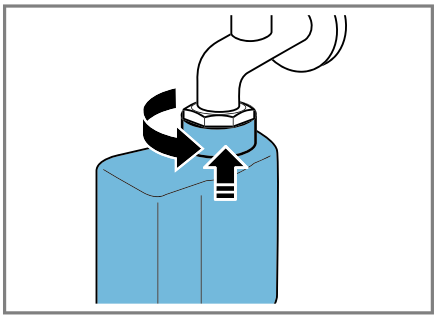
1. Retirez le flexible d'arrivée d'eau du robinet.



2. Nettoyez le filtre avec une petite brosse.



3. Raccordez le flexible d'arrivée d'eau et vérifiez son étanchéité.



Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts sur votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service après-vente. Vous évitez ainsi des coûts inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution!
Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▸ Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Code défaut/affichage défaut/signal

Dérangement	Cause	Résolution de problème
L'afficheur s'éteint et **Start/ Reload** ▷II clignote.	Le mode économie d'énergie est actif.	▸ Appuyez sur une touche quelconque. ✔ L'affichage s'allume de nouveau.
"E:30 / -80"	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.	▸ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est plié ou coincé.	▸ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	La pompe d'évacuation est obstruée.	▸ → *"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 59*
	Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut.	▸ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m. → *"Données techniques", Page 79*
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé.	▸ Assemblez correctement le couvercle de la pompe.
"E:36 / -25 / -26"	La pompe d'évacuation est obstruée.	▸ → *"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 59*

Dérangement	Cause	Résolution de problème
i-DOS erreur, désactiver i-DOS	La pompe du système de dosage intelligent est bloquée.	1. Éteignez l'appareil. 2. Nettoyez l'unité de pompage. → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57* 3. Si l'affichage réapparaît, appelez le service après-vente. → *"Service après-vente", Page 76* **Remarque :** Vous pouvez démarrer le programme de lavage en désactivant le système de dosage intelligent et en effectuant un dosage manuel. → *"Touches", Page 28*
"E:60 / -2B"	Le système de contrôle antibalourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.	▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. **Remarque :** Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.
"E:10 / -10"	Le filtre d'arrivée d'eau est bouché.	▶ "Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau" → *Page 62*.
	Le robinet d'eau est fermé.	▶ Ouvrez le robinet d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.	▶ Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
"E:35 / -10"	Il y a de l'eau dans le bac du fond.	▶ Fermez le robinet d'eau. ▶ Appelez le service après-vente. → *"Service après-vente", Page 76*
	L'appareil n'est pas étanche.	▶ Fermez le robinet d'eau. ▶ Appelez le service après-vente. → *"Service après-vente", Page 76*
Tous les autres codes de défaut.	Dysfonctionnement	▶ Appelez le service après-vente. → *"Service après-vente", Page 76*
Refroidissement	Pour ménager les conduites d'eau usée, un refroidissement du liquide de lavage a lieu avant la vidange.	▶ Attendez que le liquide de lavage soit refroidi.

Dysfonctionnements

Dérangement	Cause	Résolution de problème
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.	▶ Branchez l'appareil au réseau électrique.
	Le fusible est défectueux.	▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.
	L'alimentation électrique est tombé en panne.	▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
Le programme ne démarre pas.	Vous n'avez pas appuyé sur **Start/Reload** ▷II.	▶ Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
	Le hublot n'est pas fermé.	1. Fermez le hublot. 2. Pour lancer le programme, appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
	La sécurité enfants est active.	▶ → *"Désactivation de la sécurité enfants", Page 49*
	◷ est activé.	▶ Vérifiez si ◷ est activé. → *"Touches", Page 28*
	Du linge est coincé dans le hublot.	1. Ouvrez de nouveau le hublot. 2. Retirez le linge coincé. 3. Fermez le hublot. 4. Pour démarrer le programme, appuyez sur **Start/Reload** ▷II.
	Le bac à produits n'est pas rentré jusqu'en butée.	▶ Insérez le bac à produits jusqu'en butée.
	La pompe du système de dosage intelligent est bloquée.	1. Éteignez l'appareil. 2. Nettoyez l'unité de pompage. → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57* 3. Si l'affichage réapparaît, appelez le service après-vente. → *"Service après-vente", Page 76* **Remarque :** Vous pouvez démarrer le programme de lavage en désactivant le système de dosage intelligent et en effectuant un dosage manuel. → *"Touches", Page 28*

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Le hublot ne peut pas être ouvert.	**Cuve pleine** ⌓ est activée.	▶ Poursuivez le programme en appuyant sur **Essorage** ou sélectionnez **Vidange** et **Start/Reload** ▷II. → *"Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 48*
	La température est trop élevée.	▶ Attendez que la température ait baissé. ▶ → *"Annulation d'un programme", Page 48*
	Le niveau d'eau est trop élevé.	▶ Démarrez le programme **Vidange**.
	Panne de courant.	▶ Ouvrez le hublot à l'aide du déverrouillage de secours. → *"Déverrouillage de secours", Page 74*
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.	▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est plié ou coincé.	▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	La pompe d'évacuation est obstruée.	▶ → *"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 59*
	Cuve pleine ⌓ est activée.	▶ Poursuivez le programme en appuyant sur **Essorage** ou sélectionnez **Vidange** et **Start/Reload** ▷II. → *"Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 48*
	Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut.	▶ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m. → *"Données techniques", Page 79*
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé.	▶ Assemblez correctement le couvercle de la pompe.
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé.	▶ Assemblez correctement le couvercle de la pompe.
L'eau n'arrive pas. La lessive n'est pas ajoutée.	Vous n'avez pas appuyé sur **Start/Reload** ▷II.	▶ Appuyez sur **Start/Reload** ▷II.

Dérangement	Cause	Résolution de problème
L'eau n'arrive pas. La lessive n'est pas ajoutée.	Le filtre d'arrivée d'eau est bouché.	▶ "Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau" → *Page 62*.
	Le robinet d'eau est fermé.	▶ Ouvrez le robinet d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.	▶ Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. **Remarque :** Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.
Le temps restant est modifié en cours de lavage.	Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
	Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. **Remarque :** Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.
	Le système de contrôle de la mousse active un cycle de rinçage si la formation de mousse est trop importante.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
L'eau n'est pas visible dans le tambour.	L'eau se trouve en dessous de la zone visible.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Le tambour fait des à-coups après le début du programme.	Cela est dû à un test moteur interne.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Vibrations et déplacement de l'appareil pendant l'essorage.	L'appareil n'est pas correctement aligné.	▶ Alignement de l'appareil
	Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés.	▶ Fixez les pieds de l'appareil. Alignement de l'appareil
	Les cales de transport ne sont pas retirées.	▶ Retrait des cales de transport

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Le tambour tourne, l'eau n'y entre pas.	La détection de charge est active.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut, aucune action requise. **Remarque :** La détection de charge peut durer jusqu'à 2 minutes.
Forte formation de mousse.	Le dosage de la lessive est trop important.	▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la "quantité de dosage de base" → *Page 50*. ▶ Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
Impossible d'activer **i-DOS** .	Le dosage intelligent n'est pas prévu pour ce programme.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
	En raison de l'avancement du programme, le dosage intelligent ne peut être réglé.	Pas de solution possible.

Bruits

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Bruissement et sifflement.	L'eau est rincée sous pression dans le bac à produits.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit ronronnant plus long avant le lavage ou l'assouplissement du linge.	Le système de dosage intelligent dose la lessive ou le produit d'entretien.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bref bruit de ronronnement après la mise sous tension de l'appareil.	Le système de dosage intelligent exécute un test fonctionnel.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruits forts pendant l'essorage.	L'appareil n'est pas correctement aligné.	▶ Alignement de l'appareil
	Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés.	▶ Fixez les pieds de l'appareil. Alignement de l'appareil
	Les cales de transport ne sont pas retirées.	▶ Retrait des cales de transport

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Bruits de cliquetis, cliquetis dans la pompe d'évacuation.	Un corps étranger s'est introduit dans la pompe d'évacuation.	▶ → *"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 59*
Bruit d'aspiration rythmique.	La pompe d'évacuation est active, le liquide de lavage est vidangé.	▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.

Problème de résultat

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Froissage.	La vitesse d'essorage est trop élevée.	▶ Au prochain lavage, réglez une plus faible vitesse d'essorage.
	La quantité de charge est trop élevée.	▶ Réduisez la charge lors du prochain cycle de lavage.
	Le mauvais programme a été sélectionné pour le type de textile.	▶ Sélectionnez le programme adapté au type de textile. → *"Programme", Page 31*
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	La vitesse d'essorage réglée est trop faible.	▶ Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée. ▶ Démarrez le programme **Essorage**.
	Repassage facile est activé.	▶ Sélectionnez le programme adapté au type de textile. → *"Programme", Page 31*
	Le système de contrôle antibalourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.	▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. **Remarque :** Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. ▶ Démarrez le programme **Essorage**.
Résidus de lessive sur le linge humide.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge.	▶ Démarrez le programme **Rinçage**.
	Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.	1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → *"Lessive et produit d'entretien", Page 43*

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Résidus de lessive sur le linge humide.		**2.** Videz les bac à produits. → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57* **3.** Nettoyez les bac à produits. **4.** Remplissez à nouveau les bac à produits. → *"Remplissage du récipient de dosage", Page 49*
	La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée.	▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la "quantité de dosage de base" → *Page 50*.
Résidus de lessive sur le linge sec.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge.	▶ Brossez le linge après le lavage et le séchage.
	Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.	**1.** Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → *"Lessive et produit d'entretien", Page 43* **2.** Videz les bac à produits. → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57* **3.** Nettoyez les bac à produits. **4.** Remplissez à nouveau les bac à produits. → *"Remplissage du récipient de dosage", Page 49*
	La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée.	▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la "quantité de dosage de base" → *Page 50*.
Nettoyage insuffisant.	La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée.	▶ Lorsque le dosage intelligent est activé, réglez correctement la "quantité de dosage de base" → *Page 50*.
	La lessive ou le produit d'entretien s'est épaissi(e) dans les récipients de dosage du système de dosage intelligent.	**1.** Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → *"Lessive et produit d'entretien", Page 43* **2.** Videz les bac à produits. → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57* **3.** Nettoyez les bac à produits.

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Nettoyage insuffisant.		4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → *"Remplissage du récipient de dosage", Page 49*
	Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.	1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → *"Lessive et produit d'entretien", Page 43* 2. Videz les bac à produits. → *"Nettoyage du bac à produits", Page 57* 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → *"Remplissage du récipient de dosage", Page 49*

Problème Home Connect

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles.	▶ Allez sur www.home-connect.com.
Aucune connexion avec le réseau domestique.	Le Wi-Fi est désactivé.	▶ → *"Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 54*
	Le Wi-Fi est activé, mais la connexion au réseau domestique ne peut pas être établie.	1. Assurez-vous que le réseau domestique est disponible. 2. Connectez à nouveau l'appareil au réseau domestique. → *"Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", Page 51* → *"Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS", Page 52*

Fuite

Dérangement	Cause	Résolution de problème
De l'eau fuit par le tuyau d'arrivée d'eau.	Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement/fermement raccordé.	1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau correctement. Raccorder le flexible d'arrivée d'eau 2. Resserrez la vis.

Dérangement	Cause	Résolution de problème
L'eau s'écoule du tuyau d'évacuation d'eau.	Le tuyau d'évacuation d'eau est endommagé.	▶ Remplacez le tuyau d'évacuation d'eau endommagé.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement.	▶ Raccordez correctement le tuyau d'évacuation d'eau. Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Odeurs

Dérangement	Cause	Résolution de problème
Des odeurs se forment dans l'appareil.	L'humidité et les résidus de lessive peuvent favoriser la formation de bactéries.	▶ → *"Nettoyage tambour", Page 57* ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil, laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

Déverrouillage de secours

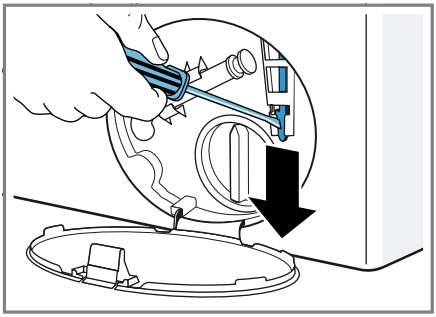
Vous pouvez déverrouiller le hublot manuellement pour retirer le linge, par exemple en cas de panne de courant.

Déverrouiller le hublot

Condition préalable : "La pompe d'évacuation est vide." → *Page 59*

1. **ATTENTION !** Les fuites d'eau peuvent entraîner des dégâts matériels.
► N'ouvrez pas le hublot lorsque de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

   À l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas puis relâchez-le.



✔ La fermeture du hublot est déverrouillée.

2. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.
3. Fermez la trappe d'entretien.

Transport, stockage et élimination

Apprenez comment préparer votre appareil pour le transport et le stockage. Apprenez également comment éliminer les appareils usagés.

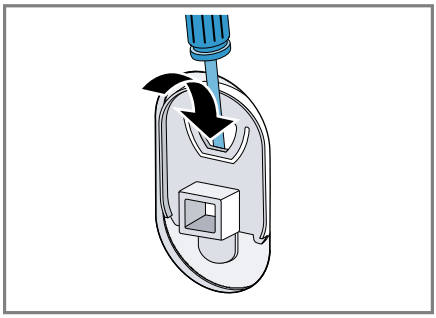
Démontage de l'appareil

1. Fermez le robinet d'eau.
2. → *"Vidage du tuyau d'arrivée d'eau", Page 62*.
3. Éteignez l'appareil.
4. Débranchez la fiche de l'appareil du secteur.
5. Vidangez le liquide de lavage resté dans l'appareil.
   → *"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 59*
6. Démontez les tuyaux.
7. Videz les récipients de dosage.

Insertion des cales de transport

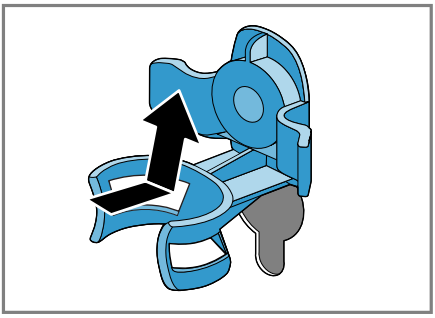
Fixez l'appareil pour le transport avec les cales de transport afin d'éviter tout dommage.

1. Retirez les 4 chapeaux de protection.
   – Si nécessaire, utilisez un tournevis pour retirer les chapeaux de protection.

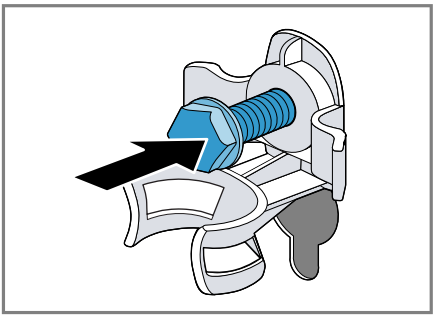


Conservez les chapeaux de protection dans un endroit sûr.

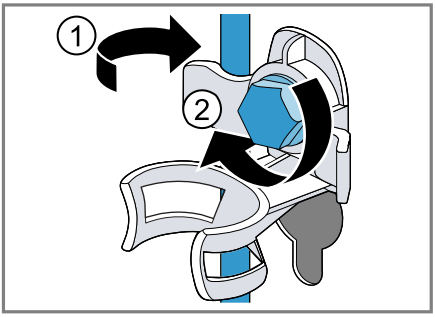
2. Mettez les 4 douilles en place.



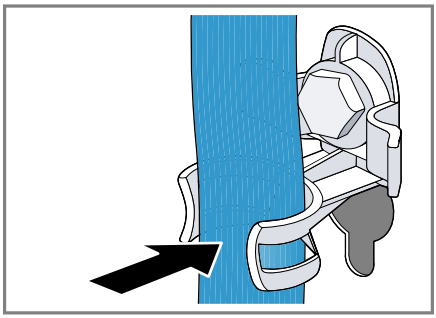
3. Insérez toutes les vis des 4 cales de transport et serrez-les légèrement.



4. Fixez le cordon d'alimentation secteur dans le support ① et serrez les 4 vis des verrous de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 ②.



5. Insérez le tuyau dans le support.



Remise en service de l'appareil

1. Retirez les cales de transport.
2. Versez environ 1 litre d'eau dans le compartiment pour dosage manuel du bac à produits.
3. Démarrez le programme **Vidange**.

✔ La lessive inutilisée ne peut pas s'écouler dans l'évacuation lors du prochain lavage.

Éliminer un appareil usagé

L'élimination dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de préjudice pour la santé!
Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.
De nombreux problèmes peuvent être corrigés grâce aux informations de dépannage du présent manuel ou sur notre site Web. Si vous ne parvenez pas à les corriger, veuillez vous adresser à notre service après-vente.
Nous nous efforcerons de toujours trouver une solution adaptée et essayerons d'éviter la visite inutile d'un technicien du service après-vente.
Nous nous assurons que votre appareil est réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine et par un technicien dûment qualifié dans le cadre de la prestation de garantie ou après son échéance.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.
Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.
Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.
Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil ainsi que le numéro de téléphone du service après-vente, notez ces données.

Garantie AQUA-STOP

En plus des droits de garantie à l'encontre du revendeur établis dans le contrat de vente et de notre garantie du fabricant, nous assurons un dédommagement aux conditions suivantes.

- Si un défaut de notre système Aqua-Stop devait provoquer des dégâts des eaux, nous compensons les dommages subis par les consommateurs privés. Pour assurer la sécurité face au risque de dégâts des eaux, il faut que l'appareil soit raccordé au secteur électrique.

- Cette garantie-responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
- Pour que la garantie soit valide, l'appareil doit être équipé d'un l'Aqua-Stop installé et raccordé professionnellement ; cette condition inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine). Notre garantie ne couvre pas les conduites d'alimentation ou la robinetterie défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.
- Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Si vous devez vous absenter de votre domicile pendant plusieurs semaines, par ex. pour des vacances, fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Valeurs de consommation

Les informations suivantes sont fournies conformément au règlement de l'UE sur l'éco-conception. Les valeurs données pour les programmes autres que **Eco 40-60** sont approximatives et ont été déterminées conformément à la norme EN60456 en vigueur. La fonction de dosage automatique a été désactivée à cet effet.
Remarque concernant le contrôle comparatif : désactivez la fonction de dosage automatique sauf si cette fonction fait l'objet du test.

Programme	Charge (kg)	Durée du programme (h:min)[1]	Consommation énergétique (kWh/cycle)[1]	Consommation d'eau (l/cycle)[1]	Température maximale (°C) 5 min[1]	Vitesse d'essorage (tr/min)[1]	Humidité résiduelle (%)[1]
Eco 40-60[2]	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44
Eco 40-60[2]	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44
Eco 40-60[2]	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44
Coton 20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46
Coton 40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46
Coton 60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46
Coton 40 °C + Prélavage	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46
Synthétiques 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30
Rapide/Mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52
Laine 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25

[1] Les valeurs réelles peuvent varier de celles indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté et de la température d'entrée, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, ainsi que de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de l'alimentation électrique et des options choisies.

[2] Programme de contrôle selon le règlement de l'UE sur l'éco-conception et le règlement de l'UE sur le label énergétique avec de l'eau froide (15°C).

Données techniques

Vous trouverez ici les chiffres et faits concernant votre appareil.

Hauteur de l'appareil	85,0 cm
Largeur de l'appareil	60,0 cm
Profondeur de l'appareil	64,0 cm
Poids	73 kg[1]
Charge de linge maximale	10 kg

[1] Selon l'équipement de l'appareil

Tension secteur	220 - 240 V, 50 Hz
⊟ Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	2300 W
Puissance absorbée	■ Mode arrêt : 0,10 W ■ État non éteint : 0,50 W ■ Durée du mode veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi) : 5 min ■ Veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi) : 1,50 W
Pression de l'eau	■ Au moins : 100 kPa (1 bar) ■ Maximum : 1000 kPa (10 bar)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	150 cm
Longueur du tuyau d'évacuation d'eau	150 cm
Longueur du cordon d'alimentation secteur	160 cm
Hauteur maximale de pompage	100 cm

[1] Selon l'équipement de l'appareil

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com

9001453500 (000402)
fr